

# Allgemeine Persamulung

der

3 X 8 0 4 0 A 3 15 T 18 7 4 H

# Cu. Quilevisulen Quule

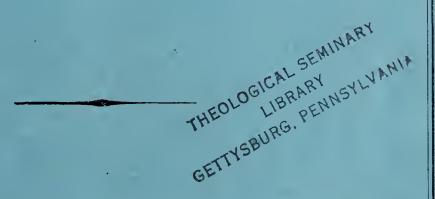
in

## Amerika.

## Achte Convention,

Gehalten

zu Inmestown, N. Y., vom 15. bis 20. Oktober 1874.



Spracuse, N. Y.

Druck von A. v. Landberg, No. 141 Nord-Salina-Straße.





## Juhalts = Verzeichniß.

	Sette.
Beamte	. 6
Bericht ber Committee itber Correspondenzen	. 14
,, ,, ,, Berhandlungen der Distriktssynoden .	. 47
,, ,, ,, ,, ,, letten Convention	. 8
,, ,, ,, 3nr Priismng des Schatzm.=Berichts	. 55
,, ,, Direkteren bes Chicago Seminars	. 57
,, ,, Trustees der Allgem. Kirchenversammlung	. 58
,, bes Schatzmeisters ber Allgem. Kirchenversammlung	. 54
Berichte ber correspondirenden Sekretäre	. 10, 13
Colloquinum	10, 11, 12
Dankjagung	. 57, 59
Distriktszynoten, Berhandlungen ber	. 47
,, Beiträge ber, zur Einheimischen Mission	. 35
,, ,, ,, Heiten ,,	46, 55, 56
,, ,, ,, 3um allgemeinen Fond	. 56
,, Ersuchen an die Präsidenten der	. 35
,, Statistische Tabellen der	64
Emigrantenhaus=Affociation	6, 13
Gemeinteschullehrer	. 14
Gemeinde= und Synobal=Ordnung	. 8, 9
General-Synobe, Siibliche, und das Colloquium	11, 12
Gottesbienst- Ordnung, Revision ber	. 48
Heher, Pastor C. F	8, 36
Holfion=Spnode	. 5
Jacobs, Prof., und tas Chicago Seminar	10, 58
Jumigranten=Mission, N. D	. 15, 51
" ,, Bericht bes Statzmeisters ber	. 53
Katechismus	. 9
Rirchenbuch, Deutsches	. 18
Mission, Ciuheimische, Bericht ber Committee für	. 20
., , Beiträge der Diftriktssynoden für	. 35
,, ,, Bericht bes Schatzmeisters für die	. 34
,, Heiben=, Bericht der Committee für	. 36
,, ,, Mehr Arbeiter in ber	. 45
., ., Bericht bes Schatzmeisters für bie	. 55
Ordinationsscheine	. 49,51
Sonntagsschulbuch, Deutsches	• . 16
Sonntagsschul-Fragebuch und Lektionsblätter	. 47
Texas=Synobe, Reisegelb bes Delegaten von ber	56, 59
Theologisches Seminar in Chicago	10, 57, 58
Thesen ilber die Mechtsertigung	7, 59, 60
Trustees der Allgemeinen Kirchenversammlung	. 58
Unters.iitung8=Vereine	6, 16
Zeit und Ort der nächsten Convention	. 46,47

# Allgemeine Persammlung

der

# En. Entherischen Kirche

in

Amerika.

## Achte Convention,

**Schalten** 

zu Inmestown, R. Y., vom 15. bis 20. Oktober 1874.

Syracuse, N. y.

Druck von A. v. Landberg, No. 141 Rord-Salina-Straße.
1875.

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from Evangelical Lutheran Church in America

## Protokoll

der

#### Achten Convention

der

## Allgemeinen Bersammlung der Ev.-Luth.-Rirche

### in Amerifa.

Die Achte Convention der Allgemeinen Bersammlung der Evangelisch=
Lutherischen Kirche in Amerika wurde in der Schwedisch=Lutherischen
Kirche zu Jamestown, R. D., (Pastor C. D. Hultgren) gehalten, und
am Donnerstag, den 15. Oktober 1874, Nachmittags 3 Uhr, mit einem
Gottesdienste eröffnet. Der Präsident, Dr. C. P. Krauth, hielt die
Predigt, (über Ebräer 12, 1—3), worauf das heilige Abendmahl an die
Delegaten und an eine Anzahl von Gemeindegliedern ausgetheilt wurde.

## Erste Sitzung.

Jamestown, N. Y., 15. Oft. 1874, Nachmittags 4½ Uhr.

Nach dem Schluß des Gottesdienstes wurde die Convention zur Ordenung gerufen. Da der Deutsche Protokollirende Sekretär abwesend war, so wurde Pastor C. H. Thomsen zum Deutschen Prot. Sekretär pro tempore erwählt. Bei der Verlesung der Liste der Synoden wurden die Beglaubigungsschreiben der Delegaten eingereicht und deren Namen einsgetragen, wie folgt:

#### Liste der Delegaten.

#### 1. Deutsches Ev. Luth. Ministerium von Pennsylvanien und benachbarten Staaten.

Frediger.

Bast. E. Greenwald, D. D., Serr L. L. Houpt,

" E. P. Krauth, D. D., LL. D.,

" B. M. Schmucker, D. D.,

" B. Frh, D. D.,

" S. Gerhard.

Paft. 3. A. Runkelmann,

" H. E. Jacobs,

" F. J. F. Schant,

" G. A. Strunt,

" H. Grahn.

# 2. Ev. Luth. Ministerium des Staates New Pork und angrenzen= der Staaten und Länder.

Past. E. Volz.

3. Ruperti, D. D.,

, 3. Chrhart,

" C. H. Thomsen,

" A. E. Fren,

" R. Neumann.

Berr 28. A. Schmitthenner,

" F. Schack,

" B. B. Reller,

" G. H. Möller,

" R. Conrad.

#### 3. Pitteburg=Synode der Ev. Luth. Rirche.

Bast. S. Laird,

" W. A. Passavant, D. D.

" &. A. Wenzel,

" A. W. Roth,

" W. F. Mlery,

" D. M. Kemerer.

Berr B. Jarecti,

D. M. Armor,

" E. J. Schmanck,

" S. J. Beck,

" A. Lange, M. D.,

#### 4. Englische Diftrifts=Synode von Ofio.

Paft. B. W. Mechling,

" D. Worlen,

" S. L. Harken.

### 5. Ev. Luth Shnode von Michigan und andern Staaten.

Past. S. Klingmann (abwesend und entschuldigt.)

#### 6. Standinavische Ev. Luth. Augustana-Shnode.

Bast. T. N. Haffelquist, D. D.,

E. Carlson,

, G. Peters,

, 3. P. Myquist,

" S. P. A. Lindahl,

" 3. W. Kindborg,

" S. D. Lindeblad,

. C. D. Hultgren.

Herr J. A. Enander,

3. P. Samuelson,

" 3. Molin,

" G. Anderson,

" A. B. Gelm,

" A. Johnson,

" A. Gustavson.

#### 7. Ev. Luth. Synode von Canada.

Past. F. Chinger,

Berr B. Bandersmiffen,

" C. Schäfer.

" F. Jelden.

#### 8. Ev. Luth. Synode von Tegas.

Past. R. Jäggli.

9. Indiana=Synode der Ev. Luth. Kirche.

Past. J. E. Wesner,

Berr E. A. Beters,

" G. Schmogrow.

" E. Wagner.

#### Mit dem Rechte der Debatte.

1. Deutsche Ev. Luth. Synode von Jowa.

Prof. S. Fritschel.

#### Als Gäfte anwesend.

Während der Sitzungen wurden den Sekretären folgende Namen ein= gereicht:

Past. A. C. Ruß,

Baft. G. A. Brügel,

3. Brennemann,

" A. H. Bartholomew,

" E. Smith,

" 3. H. Aitmiller.

" C. F. W. Hoppe,

#### Holston=Synode.

Ein von Pastor A. J. Brown, Abgeordneter der Holston Synode, eingegangenes Schreiben wurde verlesen, enthaltend ein Gesuch um Aufenahme dieser Synode als ein integrirender Theil der Allgemeinen Kirschenversammlung. Das Dokument wurde auf Vorschlag der folgenden Committee zur Berichterstattung übergeben: Die Pastoren J. A. Kunstelmann und D. Worley, und die Herren G. H. Möller und A. Lange.

## Bertagt. Gebet von Pastor C. Volz.

## Zweite Sitzung.

Freitag, 16. Oftober, Bormittags 9 Uhr.

Der Eröffnungs-Gottesdienst wurde von dem Präsidenten, Pastor C. P. Krauth, D. D., geleitet.

Die Ramenliste der Delegaten verlesen.

Das Protokoll der letzten Sitzung verlesen und angenommen.

#### Aufnahme der Holston=Shuode.

Die Committee, welcher das Schreiben von der Holfton=Synode über= geben worden war, reichte den folgenden Bericht ein:

Ihre Committee berichtet, daß die Holston-Synode den Erfordernissen der Constitution der Allgemeinen Kirchenversammlung Genüge geleistet hat, und empfiehlt, daß die genannte Synode als ein integrirender Theil dieses Körpers aufgenommen werde.

Achtungsvoll übergeben,

J. A. Kunkelmann, Dr. A. Lange, Daniel Worley, Georg H. Möller.

Der Bericht wurde in Empfang genommen und einstimmig angenom= men, und die Evangelisch-Lutherische Holston-Synode für einen integri= renden Theil der Allgemeinen Kirchenversammlung erklärt.

Die Versammlung schritt dann zur Wahl von Beamten für das folgende Jahr. Die Ernennung zu Wahlrichtern erhielten Prof. H. E. Jacobs, Pastor G. Schmogrow, und die Herren Peter P. Keller und D. M?. Armor.

Das Protokoll der letzten Convention wurde auf Borschlag der folgenden Committee überwiesen: Die Pastoren G. W. Mechling, C. Volz und W. F. Ulern, und die Herren F. Schack, E. J. Schmanck und E. N. Peters.

Die Prüfung &=Committee über den Bericht des Schatzmeisters wurde ernannt, wie folgt: Die Herren L. L. Houpt, G. H. Möller, A. Lange, H. Bandersmissen und A. Johnson.

Die Liste der Synoden wurde verlesen, und die zur Berhandlung der Convention bestimmten Dokumente wurden eingereicht.

Herr W. A. Schmitthenner zeigte an, daß er den Bericht der Em i= grantenhaus = Affociation einbringen werde.

Pastor W. A. Passavant, D. D., theilte mit, daß er die Angelegenheit der Unterstützung für die Kranken und Hülf 8= bedürftigen vor die Versammlung bringen wolle.

Pastor F. I. F. Schantz richtete die Aufmerksamkeit der Convention auf ein Dokument von der Mission 8, und Kirchen au 8, breitung 8, Gesellschaft, welches er eingereicht habe.

Die Convention beschloß, ihre Sitzungen von 9 bis 12 Uhr Vormitstags und von 2 bis 5 Uhr Nachmittags zu halten.

Die Wahlaufseher berichteten Folgendes als

#### Resultat der Beamtenwahl.

Engl. Prot. Sekretär.... " S. Laird.

Deutscher Prot. Sefretär. " C. S. Thomsen.

Engl. Corresp. Sefretär. " B. M. Schmuder, D. D.

Deut. Corresp. Sefretär. " G. A. Wenzel.

Schw. Corresp. Schretär. " E. Carlson.

Es wurde auf Vorschlag

Beschlie fien, am heutigen Vormittage die Besprechung der Thessen über die Nechtsertigung fortzusetzen, und am morgenden Vormittage die Angelegenheit der Kirchenordnung für die Gemeinden zur Verhandslung aufzunehmen.

#### Thesen über die Nechtfertigung.

Während des noch übrigen Theiles der Bormittags=Sitzung wurde die 18te These besprochen, (Siehe im Anhang).

Bertagt. Gebet von Pastor 3. Chrhart.

## Dritte Sitzung.

Freitag, 16. Oktober, Nachmittags 2 Uhr.

Der Eröffnungs. Gottesdienst murde von Pastor C. Bolz geleitet.

Die Namenliste verlesen.

Das Protofoll verlesen und angenommen.

Mit Bezug auf die Reihenfolge und die Zeit der Aufnahme von Gesgenständen zur Verhandlung während der folgenden Sitzungen setzte die Convention auf Vorschlag Folgendes sest: Bericht der Committee über die Castle Garden Mission am Montag Vormittage; der Gegenstand der Unterstützung für die Kranken und Hilstigen am Montag Nachmittage; der Bericht der Exekutiv-Committee für Einheimischen Mission am Dienstag Vormittage; der Bericht der Exekutiv-Committee für Geiden. Mission am Dienstag Vormittage; der Bericht der Exekutiv-Committee für Heiden Machmittage.

Pastor J. A. Kunkelmann wurde ersucht, der Convention zu irgend einer ihm am besten passenden Zeit über das von der Luther isch en Mission 18= und Kirchen verbreitungs = Gesell= sch aft eingereichte Dokument erklärende Mittheilungen zu machen.

Der Bericht der Committee über das Protokoll der letzten Convention und in Empfang genommen, und als Gegenstand der Besprechung festgesetzt unmittelbar nach Erledigung der Angelegenheit der Heiden=Mission.

Der Präsident zeigte hierauf die Ernennung folgender Committeen an :

Committee über Berhandlungen der Distrikts= Synoden: Die Pastoren G. A. Wenzel, J. Chrhart und E. Carl= son, und die Herren E. J. Schmanck, J. A. Enander und W. H. Staake.

Committee über Correspondenz: Die Pastoren E. Greenwald, d. d., T. A. Hasselquist, d. d., R. Jäggli und F. Schinger, und die Herren J. Endlich, W. A. Schmitthenner und E. Wagner.

Der Bericht der Exekutiv-Committee für die Heis den. Mission wurde verlesen, so weit als er fertig war, und die Berhandlung darüber verschoben bis zur Einbringung des vollständigen Berichts.

#### Bericht der Committee über das Protofoll der lettjährigen Convention.

Ihre Committee über das Protokoll der vorjährigen Convention bezichtet achtungsvoll über die folgenden Punkte:

- 1. S. 19. (Deutsches Prot. S. 18.) Was für Schritte hat die Committee für ausländische Mission gethan in Betreff der Ausarbeitung einer Geschichte der Mission in Indien, begonnen von Vater Heyer?
- 2. S. 20 und 49. (S. 19 und 44.) Hat die Committee zur Ausar= beitung einer Gemeinde= und Synodal=Ordnung Vorlagen zu machen ?
- 3. S: 27. (S. 23.) Ist die Committee zur Bearbeitung eines kleinen Katechismus ihrer Aufgabe nachgekommen?
- 4. S. 34. (S. 30.) Ist die Committee zur Ausarbeitung eines Deutsichen Sonntagsschulbuches bereit einen Bericht zu erstatten?
- 5. S. 34. (S. 30.) Haben die Beamten der Allgemeinen Kirchens versammlung die Veränderung im Charter ("Nord-Amerika" in "Amesrika") zu Stande gebracht?
- 6. S. 49. (S. 44.) Hat die Exekutiv = Committee für einheimische Mission von den Distrikts=Synoden die Beiträge, wie besprochen, erhal=ten, und hat dieselbe einen Aufruf für diesen Zweck erlassen?
- S. 54. (S. 48.) Was hat die Committee zur Vorbereitung eines Cosloquiums zu berichten?
- S. 56. (S. 50.) Hat die Committee zur Ausarbeitung eines Deut= schen Kirchenbuchs eine Form für den Abendgottesdienst angefertigt?

S. W. Mechling, F. Schack, E. Volz, E. F. Schmanck, W. F. Ulern, E. N. Peters.

In Empfang genommen und punktweise besprochen. Mit Bezug auf die verschiedenen Punkte wurden Mittheilungen gemacht und fanden Bershandlungen statt, wie folgt:

#### Paftor C. F. Heyer's Missionsarbeit.

1. (S. 19–S. 18.) Dr. Schmuker berichtete im Namen der Exekustivs Committee für Heidens Mission, daß das von Pastor C. F. Heher ausgefertigte Manuskript dem Pastor G. W. Frederick von der Lutherisschen Buchhandlung in Philadelphia zur Veröffentlichung in Buchform übergeben worden sei, und daß der Bericht über die Missionsarbeit Vaster Hener's in der neueren Zeit jest für den Druck vorbereitet werde.

Die Handlungsweise der Committee wurde gutgeheißen.

#### Gemeinde= und Synodal=Ordnungen.

2. (S. 20 und 49.—S. 19 und 44.) Der Vorsitzer der Committee theilte mit, daß er seither mit der Ausarbeitung einer Kirchenordnung für Gemeinden beschäftigt gewesen, die Committee jedoch noch nicht bezreit sei zu berichten, worauf

Beschlossen, daß diese Committee, mit der Hinzufügung von Dr. G. F. Krotel zu derselben, beibehalten werde und ernstlich ersucht sei, die Entwürfe von Constitutionen für Synoden und Gemeinden so bald als möglich zu vollenden und sie in den Kirchenblättern zu veröfsentlichen.

#### Katechismus.

- 3. (S. 27.—S. 23.) Prof. Jacobs berichtete im Namen der Committee, daß das Buch, welches den einfachen Katechismustext mit Bemeisstellen enthalten soll, in Englischer Sprache vollständig ausgearbeistet und gedruckt worden sei, und daß dasselbe in Deutscher Sprache vorsbereitet werde; gleichfalls, daß an dem Buche, welches eine Erklärung des Kleinen Katechismus' Luther's mit ganz ausgedruckten Beweisstellen enthalten soll, keine weitere Arbeit gethan worden sei.
- Beschlossen, daß die Committee über den Katechismus mit den ihr früher gegebenen Instruktionen beibehalten werde, und ernstlich erssucht sei, in Uebereinstimmung mit dem in Englischer Sprache gedruckten Katechismus nun auch den Deutschen Katechismus zu vollenden und drucken zu lassen.
- 4. (S. 34.—S. 30.) Die Einbringung eines Committee=Berichts über diesen Gegenstand noch während dieser Convention wird erwartet.
- 5. (S. 34 und 59.—S. 30 und 53.) Die Beamten berichteten Fort= schritt.
- 6. (S. 49.—S. 44.) Die Frage aufgeschoben bis zur Besprechung des Berichts über die Einheimische Mission.
- 7. (S. 54.—S. 48.) Es werden hierüber von den Correspondirenden Sekretären Berichte eingereicht werden.
- 8. S. 56.—S. 50.) Aufgeschoben bis zur Verhandlung über den Bericht der Committee über das Deutsche Kirchenbuch.

Hierauf wurde der Bericht der Committee über das Protokoll der letzt= jährigen Convention augenommen.

Bertagt. Gebet von Pastor W. F. Ulern.

## Vierte Sitzung.

Sonnabend, 17. Oktober, Bormittags 9 Uhr.

Der Eröffnungsgottesdienst wurde von Pastor J. Fry, D.D., geleitet. Die Namenliste verlesen. Das Protokoll verlesen und angenommen.

## Kirchenordnung für die Gemeinden.

Die Convention beschloß, sich zum Zwecke der Besprechung des auf der Tagesordnung stehenden Gegenstandes, nämlich über die Principien, nach welchen eine Kirchenordnung für Gemeinden abgefaßt werden sollte,

zu einer Committee des Ganzen zu formiren, und daß während dersels ben Dr. Greenwald den Vorsit habe. Diese Besprechung dauerte bis zum Schluß der Sitzung, wo die Committee des Ganzen sich wieder auflöste, und der Vorsitzer über die Verhandlungen derselben der Verssammlung Bericht erstattete.

Es wurde noch beschlossen, die Verhandlung über den Bericht der Committee über das Deutsche Sonntagsschulbuch am Montag Nachmitztage als zweites Geschäft vorzunehmen.

Bertagt. Gebet von Pastor F. Chinger.

## Fünfte Sitzung.

S onn a b en d, 17. Oktober, Nachmittags 2 Uhr. Der Eröffnungsgottesbienst wurde geleitet von Pastor H. Grahn. Die Namenliste verlesen. Das Protokoll verlesen und angenommen.

Bericht des Englischen Correspondirenden Sefretärs.

Englische Professurim Chicago Seminar.

Der unterzeichnete Englische Correspondirende Sekretär berichtet achstungsvoll, daß er von Professor H. E. Jacobs einen vom 2. Dec. 1873 datirten Brief empfing, in welchem er den Empfang des Schreibens anzeigt, das ihm seine Erwählung zu einer Professur in dem in Aussicht stehenden Seminar zu Chicago ankündigt, und die Gründe darlegt, welsche ihn veranlaßt haben, die Ernennung definitiv abzulehnen. Sein Brief wird hiermit überreicht.

#### Das Colloquium.

In Folge der Instruktionen der Kirchenversammlung auf ihrer letten Convention fandte ich die Befchluffe diefes Rorpers mit Bezug auf die Abhaltung eines Colloquiums an die Generalfynode im Guden, wie auch an die Synoden von Rord-Carolina, Tennessee, und an die Holston= und Concordia=Synoden. Die Beschlüsse der Generalsynode im Suden find amtlich mitgetheilt worden, und werden hiermit überreicht. Auf privatem Wege habe ich auch erfahren, daß die Synode von Nord-Carolina unfern Borschlag in herzlicher Weise annahm und eine Arrangements-Committee erwählte. Die Beschlüsse der Holfton-Synode find der Kirchenversammlung bereits überreicht worden, und wurden mir auch von dem Präsidenten dieser Synode mitgetheilt. Bon der Synode von Tennessee habe ich bis jett noch keine Rachricht erhalten. Unmittelbar nach der Vertagung der letten Convention überfandte ich eine beglaubigte Abschrift der Beschlüsse der Allgemeinen Rirchenversammlung an den Vorsitzer der Committee über Correspondenz der Generalfnnode. allein ich habe bis zu diefer Zeit teine Antwort empfangen.

#### Uchtungsvoll übergeben,

B. M. Schmuder.

Die Erwägung des ersten Punktes wurde verschoben bis der Bericht der Direktoren des Theologischen Seminars in Chicago eingereicht sein würde.

Die Schriftstude, auf welche der zweite Bunkt Bezug nimmt, wurden verlesen, worauf

Beschlossen, daß wir hiermit über die Antwort der "Evangelisch=Lutherischen Generalspnode in Nord Amerika" auf den Vorschlag dieses Körpers zur Abhaltung eines Colloquiums unsere Dankbarkeit aussprechen, und daß ihre Beschlüsse im Protofoll mit abgedruckt werden.

Folgendes sind die Schriftstude, welche die betreffenden Berhandlungen uud Beschlüsse enthalten :

#### Südliche Generalsynode und das Colloquium.

Blacksburg, Ba., 15. Mai 1874.

Bastor B. M. Schmuder, Correspondirender Sefretär der Allgemeinen Bersammlung der Evangelisch + Lutherischen Rirche in Amerifa:

Lieber Bruder!—Der Beschluß der Neunten Convention der Evangelisch-Lutherischen Generalspnode in Nordamerika, versammelt zu Savannah, Ba., am 30sten April 1874, legt mir, als ihrem Sefretar, die Verpflichtung auf; Ihnen die angeschlossene Abschrift des Berichts der Committee über Ihr lettes Protofoll und über den Brief von B. M. Schmuder, D. D., Englischem Sefretar, im Berein mit den auf Grund deffen paffirten Beschlüffen, zu übersenden.

Der Bericht murde als ein Banges angenommen und die folgende Committee über die Conferenz und die Anordnung der Vorkehrungen wurde erwählt:

Beiftliche.

Laien.

Pastor J. J. Miller, Borsitzer,

T. W. Dosh,

A. Philippi, J. Austin,

A. S. Hennigan,

Herr Geo. P. Baker,

Wm. McCaulen,

Capt. G. S. Hader,

Dr. J. P. Taylor,

Herr John Rauch.

Hochachtungsvoll, in Chrifto der Ihrige,

3. H. Turner,

Sefretar der Ev. Luth. G. S. in R. A.

Bericht der Committee Nr. 2 über Briefe und Bittschriften.

Die Committee, welche ein Exemplar der Verhandlungen der in Erie,

Pa., 1873 gehaltenen Convention der Allgemeinen Kirchenversammlung in Händen hat, sowie auch im Verein damit einen Brief von dem Ehrw. B. M. Schmucker, D. D., Englischen Sekretär der genannten Convenstion, in welchem Briefe die Ausmerksamkeit dieser Generalspuode auf die auf ein Colloquium der verschiedenen Lutherischen Spnoden in Amerika ausgehenden Vorschläge der Kirchenversammlung gerichtet wird, erlaubt sich, hiermit den nachfolgenden Bericht zu unterbreiten:

Der uns auf solche Weise amtlich vorgelegte Vorschlag ist in seiner Bestimmung so klar und unzweideutig, daß er allen Verdacht aus dem Wege räumt, mit welchem einige unter uns frühere Versuche mit angebelich ähnlichem Zwecke angesehen haben. Aus dem Lesen desselben und aus den vom Ehrw. Dr. Fry vor dieser Synode gemachten Angaben erswächst uns die Ueberzeugung, daß er lediglich eine größere Einigkeit in dem Einen wahren Glauben unserer Kirche, ohne Bezugnahme auf die gegenwärtige allgemeine innere Einrichtung als solche, bezweckt.

Eine engere Verbindung aller Theile der Lutherischen Kirche in diesem Lande wird angestrebt, nicht durch Gesetzgebung oder durch eine formelle organische Convention, sondern durch eine freie Conferenz derer, welche denselben Namen tragen und an demselben Bekenntniß festhalten: "Daß durch eine offene und brüderliche Meinungsäußerung" über Punkte, mit Bezug auf welche eine Verschiedenheit der Auslegung vorhanden ist, wir alle "durch die Inade Gottes zu einer größeren Einigkeit im Geiste gesbracht werden mögen."

In dem Glauben, daß eine folche Einigkeit mit Rücksicht auf das vollige Gedeihen, den moralischen Ginfluß und die Wirksamkeit der Luthe= rischen Rirche auf diesem Continente im hohen Grade wünschenswerth und von wefentlicher Bedeutung, und daß genanntes Colloquium weder in offener noch in geheimer Weise dazu bestimmt oder darauf berechnet ift, in die organische Bereinigung aller Gudlichen Spnoden zu einem allgemeinen Körper,-eine Bereinigung, deren Bollziehung wir hinsicht. lich unferer besondern Arbeit in erster Linie für nothwendig halten, und in welcher wir die unverstellten Sympathien der andern allgemeinen Rorperschaften unserer Rirche haben follten-, störend einzugreifen oder die= selbe zu schwächen; und in der Ueberzeugung, daß nichts von allem, mas in solchem Colloquium gesagt ober gethan werden mag, Individuen ober Synoden in irgend einer Beise durch irgend eine gesetzliche Autorität binden, sondern daß jedes allen eine solche Freiheit laffen wird, ihren eigenen ehrlichen Ueberzeugungen zu folgen als ob sie gar nicht daran Theil genommen hatten,-fei es

Beschlossen, 1. Daß wir die Abhaltung eines solchen Colloquisums zur brüderlichen Prüfung unserer Bekenntnisse im Lichte des Wortes Gottes von ganzem Herzen gutheißen.

- 2. Daß fortwährend inbrünstige Gebete zum allmächtigen Gott ems porgesendet werden um diese Einigkeit, welche das Werk des Heiligen Geistes ist.
- 3. Daß eine Committee von fünf Predigern und fünf Laien erwählt werde, um mit ähnlichen etwa zu erwählenden Committeen in der Ansordnung der Punkte zur freundschaftlichen Erörterung in dem vorgeschlasgenen Colloquium, und der Zeit und des Ortes desselben, zusammen zu wirken.
- 4. Daß eine Abschrift dieses Schriftstücks dem Sekretar der Allgemeisnen Kirchenversammlung zugesendet werde.

Achtungsvoll übergeben,

S. A. Repaß, J. H. Honour, Geo. S. Hacter, Committee.

#### Bericht des Deutschen Correspondirenden Sefretärs.

Colloquium.

Der Deutsche Correspondirende Sekretär berichtet, daß er den Besichluß dieses Körpers mit Bezug auf die Abhaltung eines Colloquiums dem Präsidenten der SynodalsConferenz amtlich mitgetheilt, aber bis jett noch keine Antwort erhalten hat; ich bin jedoch davon unterrichtet worden, daß die genannte Conferenz auf ihrer letzten Convention mit Rücksicht darauf günstige Beschlüsse passirt hat, ohne indessen eine Committee zu erwählen. Sine ähnliche Mittheilung wurde an Pastor I. A. A. Grabau, S. M., von der Buffalo Synode, gerichtet, von welchem ich eine Antwort empfangen habe, die ich hiermit übergebe.

Achtungsvoll,

S. A. Wenzel.

Der im vorstehenden Berichte erwähnte Brief murde verlesen. Ein von der

#### Emigrantenhaus Affociation in New Pork

eingereichtes Schriftstud murde verlesen, worauf

Beschlossen, daß die Allgemeine Kirchenversammlung den Bericht der Emigrantenhaus-Association mit Freuden in Empfang nimmt, und den Herrn anfleht, daß Sein reicher Segen auf dieser Anstalt ruben und ein fortlaufender guter Erfolg sie begleiten niöge.

Beschlossen, daß die Herausgeber des Lutheran and Missionary erssucht seien, den Bericht in genanntem Blatte zu veröffentlichen.

Schatmeister.

In Abwesenheit des Schapmeisters wurde Herr L. L. Houpt zum Schapmeister pro tem. ernannt.

#### Bericht der Committee über Correspondeng.

Die Committee über Correspondenz erlaubt sich, Folgendes zu besrichten:

1. Das erste ihr übergebene Schriftstück ist ein Schreiben von Herrn W. Hauff, Sekretär des "Verwaltungsraths der Lutherischen Emigrantenhaus-Association in New York", welches davon benachrichtigt, daß auf einer am 23. April 1874 abgehaltenen regelmäßigen Versammlung des Verwaltungsraths der 12. Artikel der Constitution der genannten Association verändert wurde, um dem von der Allgemeinen Kirchenverssammlung auf ihrer Convention zu Akron in 1872 ausgesprochenen Ersuschen Genüge zu leisten, so daß die Worte jetzt lauten, wie folgt:

"Wenn zu irgend einer Zeit dieses Unternehmen seinen in Charter und Constitution angegebenen Zweck versehlen oder ganz aufhören sollte, so soll alles Eigenthum und Besitzthum dieser Anstalt direkt an "Die Allgemeine Versammlung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Amerika" zurückfallen, damit diese es nach Gutdünken zur Unterstützung Lutherischer Emigranten verwende. Dieser Artikel soll unveränderlich sein."

2. Das zweite Schriftstück ist ein Schreiben von Pastor A. R. Horn, Direktor der Kenstone Staats-Normalschule zu Kuştown, Berks County, Pa., in welchem er vorschlägt, daß ein Departement zur Vorbereitung von Lehrern für Gemeindeschulen in unserer Kirche mit dem Institut, dessen Direktor er ist, verbunde werde. Er giebt zu bedenken, daß, da die Gebäuden und Lehrkräfte für die weltlichen Wissenschaftsfächer in dem Institut bereits vorhanden sind, die weiteren Kosten für die Versbindung eines Departements zur Vorbereitung von Lehrern für Gemeinsdeschulen mit der Anstalt die Besoldung eines oder zweier Professoren nicht übersteigen würden. Er bittet die Allgemeine Kirchenversammlung, eine Committee zu ernennen, um die Ausschhrbarkeit des angedenteten Planes zu prüsen.

Seine Mittheilung ist von einem Briefe des Pastors S. R. Brobst, eines Trustees der Kenstone Normalschule, begleitet, welcher den Plan gutheißt und die Ernennung einer Prüfungscommittee zur Berichtserstattung an die beikommenden Körperschaften anempfiehlt.

Ihre Committee empfiehlt, daß er davon benachrichtigt werde, daß die Allgemeine Kirchenversammlung jetzt nicht beabsichtige, ein solches Institut unter ihren eigenen Auspicien zu gründen.

3. Das dritte Schriftstück ist ein Schreiben von Pastor S. Klingsmann, Präsident der Michigan Synode, in welchem er sein Bedauern darüber ausdrückt, daß er dringender Amtsgeschäfte wegen außer Stande sein würde, bei der Eröffnung der Allgemeinen Kirchenversammlung gesenwärtig zu sein, und bittet, ihn zu entschuldigen.

Ihre Committee schlägt vor, daß wir auch unsrerseits das Bedauern aussprechen, und daß seine Abwesenheit entschuldigt werde.

4. Das vierte Schriftstück ist ein Schreiben vom Ehrw. J. B. Rath, von Bethlehem, Ba., in welchem er im Namen der Lutherischen Gnaden-Kirche, derrn Pastor er ist, die Allgemeine Kirchenversammlung einladet, ihre nächste Convention in seiner Kirche abzuhalten.

Ihre Committee beantragt, daß das Gesuch der Gnaden-Rirche zu Bethlehem zur Zeit der Bestimmung des Ortes für die nächste Versamm. lung in Erwägung gezogen werde.

E. Greenwald, Eduard Wagner, T. N. Haffelquist, W. A. Schmitthenner, Fr. Chinger, 3 oh. Endlich. R. Jäggli,

Der Bericht wurde in Empfang genommen, punktweise besprochen, und angenommen.

Vertagt mit dem Vaterunser, geleitet von Dr. Passavant.

## Sechste Sitzung.

Montag, 19. Oktober, Bormittags 9 Uhr.

Der Eröffnungsgottesdienst wurde von Pastor D. Worlen geleitet.

Die Namenliste verlesen. Das Protokoll verlesen und angenommen.

Der Bericht der Committee der Jmmigranten=Mission in New York wurde verlesen. Er war beim Schlusse der Sitzung noch unter Berhandlung.

Der Bericht des Schatzmeisters wurde verlesen und in die Hände der Prüfungscommittee gelegt.

Es wurde auf Vorschlag angeordnet, von jetzt ab während dieser Consvention nur morgens den vollen Eröffnungsgottesdienst, und zwar abswechselnd in Englischer und Deutscher Sprache, zu halten, und die ansdern Sitzungen einfach mit Gebet zu eröffnen.

Die Bestimmung über Z e i t u n d Or t der nächsten Versammlung wurde auf Dienstag Nachmittag zur Tagesordnung gemacht.

Bertagt. Gebet von Baftor A. E. Frey.

## Siebente Sitzung.

Montag, 19. Oktober, Nachmittags 2 Uhr.

Eröffnet mit Gebet von Pastor C. H. Thomsen.

Die Namenliste verlesen. Das Protokoll verlesen und angenommen.

#### Unterstützungsvereine.

Nach der Tagesordnung nahm die Convention den Gegenstand der Unterstützung der Kranken und Nothleidenden zur Verhandlung auf. Dr. Passavant brachte folgende Einleitung nebst Beschluß ein, welche ansgenommen wurden:

Da die Allgemeine Kirchenversammlung auf ihrer Convention in Pittsburg in ihrem Zeugniß gegen geheime und andre unkirchliche Gesellschafs ten "es unsern Gemeinden dringlich an's Herz legte, wie wichtig es sei, daß christliche Wohlthätigkeit aus reinem Herzen und ungefärbtem Glaus ben in größerem Maßstabe geübt werde, und insbesondere, daß es ihre heilige Pflicht und Schuldigkeit sei, für die Versorgung der Kranken und Nothleidenden, der Wittwen und Waisen wohlgeordnete, sustematische Anstalten zu treffen;" und

Da seitdem in weitem Umfange der Wunsch ausgesprochen worden ist, diese Kirchenversammlung möge ihren wohlerwogenen Rath darüber erstheilen, durch welche Methoden dieses Resultat auf eine wirksamere Weise erreicht werden kann:—deßhalb sei es

Beschlosse fin soll, auf der nächsten Committee ernannt werde, deren Pflicht es sein soll, auf der nächsten Convention dieses Körpers solche Pläne für die Uebung christlicher Liebesthätigkeit und gegenseitigen Beistandes durch die Kirche, und für die mit derselben in unmittelbarer Berbindung stehenden Unterstützungsvereine einzuberichten, wie für die leiblichen Bedürfnisse der Dürftigen und Nothleidenden auf die wirkssamste Weise Vorsorge zu treffen sei.

Die Pastoren W. A. Passavant, D. D., J. Ruperti, D. D., und E. Carlson, und die Herren L. L. Houpt, F. Schack und T. H. Lane wurs den unter diesem Beschlusse als die Committee ernannt.

#### Das Deutsche Sonntagsschulbuch.

Bericht der Committee.

Die Committee, welche auf der letzten Convention der Allgemeinen Kirchenversammlung beauftragt wurde, "ein Deutsches Sonntagsschulsbuch auszuarbeiten und dasselbe in provisorischer Form drucken zu lassen", erlaubt sich, folgenden Bericht vorzulegen:

Die Committee hat sich im Lauf des Jahres wiederholt versammelt. Eine Liste der vorgeschlagenen Lieder wurde im Februar und zum zweistenmal nach sorgfältiger Revision im September in der Lutherischen Zeitsschrift veröffentlicht. Die Arbeit ist nun soweit vorangeschritten, daß das vollständige Manustript des Textes zum Druck fertig ist. Dasgegen ist für die musit it alische Bearbeit ung noch wenig geschehen, und es würde wenigstens noch ein Halbjahr erfordern, um auch die Noten im Manustript fertig zu haben.

Die Committee hat beschlossen, vorläufig einen Probedruck des Textes ohne Noten herstellen zu lassen und könnte dieß, wenn es gutgeheißen würde, ohne Kosten für die Allgemeine Kirchenversammlung ausführen.

Die Anordnung des Buches ist im Ganzen dieselbe, wie die des Engslischen Sonntagsschulbuchs. Die von der Committee vorgeschlagenen Abweichungen vom Englischen Buch im liturgischen Theil sind folgende:

- 1. Nach den Zehn Geboten ist eine Anbrik eingefügt, welche das Sinsgen des Verses: Verwirf uns nicht von Deinem Angesicht u. s. w., gesstattet.
- 2. Das Apostolische Glaubensbekenntniß soll immer neben den Zehn Geboten im Eröffnungsgottesdienst gebraucht werden. (Das Englische Buch läßt die Wahl frei, ob es statt der 10 Gebote oder am Schluß der Schule gebraucht werden soll.)
- 3. Nach dem Apostolischen Glaubensbekenntniß ist eine Rubrik einge= fügt, welche den Gebrauch des Gloria in Excelsis an dieser Stelle ge= stattet.
- 4. Das Formular zum Schluß der Schule schreibt nur ein Lied vor, darauf das Baterunser und das Benedicamus, (Lasset uns benedeien den Herrn: Gott sei ewiglich Dank.) Dazu gestattet es noch den Gesang des Apostolischen Grußes: Die Gnade unsers Herrn u. s. w.
- 5. Unter die den eigentlichen Liedern vorangeschickten liturgischen Gestänge, Psalmen und Canticas (Chants and Canticles) wurden auch folgende Stücke aus dem Hauptgottesdienst aufgenommen: Das Offertozium, das Sanktus, Agnus Dei und Runc Dimittis, weil man der Anssicht war, daß die Einführung dieser Stücke mit ihrer alten herrlichen Wasis unsern deutschen Gemeinden wesentlich gefördert würde, wenn sie mit den Lehrern und Schülern der Sonntagsschule geübt werden könnten.

Die Anzahl der Rummern beträgt jest 194 Lieder, oder mit Einschluß der Psalmen und Canticas 210. Von den 194 Liedern sind 62 aus dem großen Gesangbuch. Es sind von verschiedenen Seiten noch Wünsche hinsichtlich der Aufnahme weiterer werthvoller Lieder eingesandt worden, welche die Committee gern berücksichtigen würde, wenn die Allgemeine Kirchenversammlung eine Vermehrung der obengenannten Liederzahl nicht für unstatthaft halten sollte.

Hochachtungsvollst,

A. Späth.

Der Bericht wurde in Empfang genommen und punktweise besprochen, mit folgenden Resultaten:

- 1. Der Text des Buches soll nicht ohne die Roten gedruckt werden.
- 2. Die nach den Zehn Geboten eingefügte Rubrit murde gutgeheißen.
- 3. Der Gebrauch des Apostolischen Glaubensbekenntnisses wurde ver=

bindlich gemacht, und die Stellung desselben soll dieselbe sein wie im Englischen Sonntagsschulbuche.

- 4. Es wurde angeordnet, die nach dem Apostolischen Glaubensbes kenntniß eingefügte Rubrik zu streichen.
- 5. Das Formular zum Schluß der Schule, mit Einfügung des Aposstolischen Glaubensbekenntnisses an der gehörigen Stelle, wurde gutgesheißen.
- 6. Der Aufnahme gewisser Stücke aus dem Hauptgottesdienste unter die Sammlung von Psalmen und Canticas wurde nicht zugestimmt.
  - 7. Gine Vermehrung der Liederzahl wurde gestattet.

Der sich auf den Ausschluß des Kleinen Katechismus' aus dem Buche beziehende Punkt wurde ausgestrichen, und der Bericht wurde dann als ein Ganzes angenommen.

Beschlossen, daß die Committee über das Deutsche Sonntagssschulbuch die Vollmacht habe, falls sie es für dienlich erachtet, eine in Rubriken geordnete Anweisung zum Gebranche der fünf Hauptstücke des Kleinen Katechismus' Luthers ohne die Erklärungen anstatt des für die Eröffnung und den Schluß der Schule bestimmten Formulars, einzussühren.

Beschlossen, daß die Committee um vier Mitglieder ver:nehrt werde, und daß sie bevollmächtigt sei, das Buch unter den bereits gegesbenen Instruktionen zu vollenden und in permanenter Form herauszugeben.

Die Pastoren Dr. E. F. Moldehnke, J. Nuperti, d. d., B. M. Schmucker, d. d., und F. W. Weiskotten wurden der Committee hinzusgefügt.

Das Deutsche Kirchenbuch.

#### Bericht der Committee.

Ihre Committee erlaubt sich über ihre Arbeit während des letzten Jahres Folgendes zu berichten:

Die Committee freut sich, sagen zu dürfen, daß ihre Arbeit seit der letzten Convention der Allgemeinen Kirchenversammlung bedeutende Fortschritte gemacht hat.

Außer den Vorarbeiten einzelner Glieder, die sehr viel Zeit und sorgsfältige Forschungen erheischen, hat die Committee selbst sechs Sitzungen gehalten, von denen jede, mit Einschluß der Reisezeit, so ziemlich eine Woche in Anspruch nahm.

- 1. Die Textrevision ist ohne Unterbrechung fortgesetzt worden. Bon den 596 Liedern, welche das Inhaltsverzeichniß nach seinem gegenwärstigen Stand ausweist, sind 348 ganz bearbeitet.
- 2. Eine Anzahl von Liedern ist hinzugefügt worden weil dabei auf die von verschiedenen Seiten eingefandten Wünsche alle mögliche Rücksicht

genommen wurde; bsondere Bermehrung hat die Rubrik derSterbe und der Begräbniß-Lieder erfahren.

- 3. Der Text von Luther's Kleinem Katechismus, der in's Deutsche Kirchenbuch aufgenommen werden soll, ist sorgfältig revidirt, aber das Resultat dieser Arbeit ist bis jetzt noch nicht provisorisch gedruckt worden.
- 4. Der Text der Haupt-Gottesdienst-Ordnung ist wiederholt in provissorischer Form gedruckt worden, einmal von der Deutschen St. Johannes-Gemeinde in Reading (im Berlag der Pilgerbuchhandlung), das andre Mal von S. K. Brobst & Co., Allentown. Die von Pastor S. K. Brobst eben veröffentlichte Ansgabe ist von der Committee sorgfältig revidirt worden, die allgemeinen und Fest-Introiten und Collekten, die Litanei und das Te Deum sinden sich darin zusammen gestellt, so daß der Hauptgottesdienst wie er hier gegeben ist in den Gemeinden gebraucht werden kann bis das Kirchenbuch erscheint. Sbenso ist auch eine vortrefsliche und hinreichende Sammlung der für den Gottesdienst nöthigen Musikstücke vom Herrn J. Endlich veranstaltet und von Brobst & Co. veröffentlicht worden.
- 5. Hinsichtlich der übrigen liturgischen Theile des Buches, (abgesehen vom Hamptgottesdienste), hat die Committee wegen Mangel an den nothe wendigen Materialien bis jetzt in ihrer Arbeit keine weiteren Fortschritt machen können. Da ihr aber glücklicher Weise neulich eine große unwerthvolle Sammlung von Cantionalen und Kirchenordnungen zur Verfügung gestellt worden ist, so ist sie in den Stand gesetzt, Anordnungen zu einer rüstigen Fortschung ihrer Arbeit zu treffen.
- 6. Herr J. Endlich von Reading ist von der Committee bevollmächstigt worden, die Ausarbeitung eines Choralbuch es in Angriff zu nehmen, das so bald als möglich nach dem Deutschen Kirchenbuche erscheinen und alle erforderliche Musik für Lieder und Liturgie enthalten soll.
- 7. Pastor J. Ruperti, D D., ist von der Committee einstimmig einsgeladen worden, als Mitarbeiter einzutreten und hat sich dazu willig erklärt. Diese schätzenswerthe Verstärkung der Committee wird, wie wir hoffen, die herzliche Zustimmung dieses Körpers sinden.

Hochachtungsvoll,

A. Späth.

In Empfang genommen und angenommen.

Beschlossen, daß die Committee über das Deutsche Kirchensbuch instruirt sei, den Text des Kleinen Katechismus' Luthers, wie er von ihr revidirt ist, der Committee über das Deutsche Sonntagsschulbuch zum Gebrauche bei der Herausgabe dieses Buches zu übergeben.

Der Bericht der Committee über die Immigranten=Mission in New York wurde als zweites Geschäft am Dienstag Nachmittage auf die Tasgesordnung gestellt.

#### Lutherische Missions= und Kirchenausbreitungs=Gesellschaft.

Pastor J. A. Kunkelmann hielt eine Ansprache an die Convention über die Zwecke und die geschäftliche Verfahrungsweise der Lutherischen Missions= und Kirchenausbreitungs=Gesellschaft.

Vertagt. Gebet von Pastor H. W. Roth.

## Achte Sitzung.

Dien stag, 20. Oktober, Bormittags 9 Uhr.

Der Eröffnungsgottesdienst wurde von Pastor J. Ruperti, D. D., geleitet.

Die Namenliste verlesen. Das Protokoll verlesen und angenommen. Als Geschäft der Tagesordnung wurde der Gegenstand der Einheimi= schen Mission zur Verhandlung aufgenommen.

#### Einheimische Miffion.

Bericht der Exekutiv=Committee.

Die Exekutiv=Committee für Einheimische Mission überreicht achtungs= voll ihren sechsten Jahresbericht.

In den bisher eingereichten Berichten wird die Aufmerksamkeit der Allgemeinen Kirchenversammlung besonders auf den geringen Betrag der zur Verfügung der Committee gestellten Mittel hingerichtet, verglichen mit der Größe des Werkes, welches ihr zu thun gegeben ist. für die Committee nicht weniger als für die Allgemeine Kirchenversamm= lung erfreulich sein, wenn wir jest diese Angabe des Thatbestandes abändern könnten, wenigstens mit der Benachrichtigung, daß wir in mehreren der großen Städte, wo sie so hoch nöthig ift. Missionsarbeit begonnen und in den hülfsloseren Gebieten des Westens und Südens die Zahl unserer Arbeiter vergrößert hätten. Allein dieses Privilegium ist Die Erfahrung des letzten Jahres ift eine Wiederholung uns versagt. derjenigen der vorhergehenden Jahre gewesen. Während sich mehr als je, namentlich außerhalb der Grenzen der stärkeren Synoden, die drin= gende Rothwendigkeit des Missionswerkes in diesem Lande , herausstellt, ist Ihre Committee nur im Stande gewesen, den Missionesstationen, welche fie früher in Banden hatte, eine einzige Station hinzuzufügen. und sie findet sich gleichwohl mit Schulden beladen. Die Unzulänglichkeit der gewährten pekuniären Sülfe ist um so entmuthigender weil die Kirche von der Exekutiv=Committee erwartet, daß sie die allgemeinen Missionsinteressen wahrnimmt, mährend die Committee tief in Schulden verwickelt und kaum im Stande ift, die bereits Angestellten gu unterhal= Bis zu dieser Zeit ist es unmöglich gefunden worden den Plan auszuführen, nach welchem die Diftriktssynoden ein Fünftel ihrer Gelder

für Ginheimische Mission für diese Abtheilung des Werkes der Rirchen= versammlung beizutragen haben. Einige dieser Synoden haben, auftatt in unsere Casse einzuzahlen, uns nm Bulfe angesprochen in der Abstel= lung des innerhalb ihres eigenen Gebietes vorhandenen drückenden Mangels, mahrend die alteren und ftarkeren Synoden nur mit Schwierigkeit irgend etwas von den dringenden Erforderniffen ihres heimischen Werkes erübrigt haben. Unter diesen Umständen kommt die ernste Frage zur Erwägung, ob es das Beste sei nach dem gegenwärtigen Blane unsere Thätigkeit fortzusetzen, ob nicht irgend ein anderer Plan ersonnen werden könnte, nach welchem diejenigen, in deren Berwaltung sich das Werk der Einheimischen Miffion befindet, direkten Zugang zu den Kirchen ha= ben könnten, um diese wichtigen Interessen vor die Mitglieder der Ge= meinden zu bringen und ihre herzliche Mitwirkung zu gewinnen. wird kein dem zu vollziehenden Werke irgend angemessenes Resultat erreicht werden bis dieß geschicht, bis die Gemeinden ihre Berantwortlich= keit und Verpflichtung in der Sache einsehen. Die große Masse Laien=Mitgliederschaft bedarf der klaren und genauen Auskunft mit Bejug auf die Erfordernisse und die dringende Nothwendigkeit von Missio= nen unter der großen und sich beständig vermehrenden Anzahl der Frem= den aus den verschiedenen Theilen der alten Welt, und unter denjenigen, welche aus den dichter bevölkerten Wegenden dieses Landes wegziehen, um sich auf den Prairien oder in den neueren Städten des Westens eine Die Committee ift in großer Berlegenheit und Heimath zu gründen. genöthigt gewesen Unterstützung zu verweigern, wo sie im hohen Grade erforderlich und geboten erschien, weil die Casse erschöpft mar. ersuchen achtungsvoll die Allgemeine Kirchenversammlung, dieser Angelegenheit ihre Aufmerksamkeit zuzuwenden.

Das Folgende ist ein Bericht über den Zustand der in unserer Ber= waltung und Pflege stehenden Missionen:

1. In dem letten Berichte war angegeben, daß die Englisch e Wissen is sie ago, Ilinois, welche damals keinen resgelmäßigen Pastor hatte, durch den Ehrw. H. Rech versorgt wurde, der auf das Ersuchen der Committee sich dazu verstand, in Berbindung mit seinen Pflichten als Professor im Augustana Collegium zu predigen bis ein Pastor gefunden werden könnte. Er versorgte die Mission fortlaussend bis zu Ende Januars und leistete schätzenswerthe Dienste, nicht alstein durch die Predigt des Worts, wie angegeben, sondern auch durch den Besuch der mit der Kirche verbundenen Familien und anderer, die sich dafür interessiren, durch die Hereinziehung von Kindern in die Sonnstagsschule, und andere seelsorgerische Arbeit, woraus ein erneuertes Insteresse und eine bedeutend vermehrte Theilnahme an den Gottesdiensten sowohl als auch an der Sonntagsschule entsprang.

Auf die dringende Bitte der Committee besuchte Baftor E. Belfour während der letten Hälfte des letten Oftobers Chicago, um das Feld persönlich zu untersuchen, so daß er im Stande ware bei voller Sach= tenutniß sich zu entscheiden, ob er den Ruf annehmen wolle, unsere Englischen Interessen daselbst in die Hand zu nehmen. Er erhielt einen tiefen Eindruck von der Wichtigkeit der Mission in diesem großen Lutheri= schen Mittelpunfte des Westens, mit seinen vielen, aus Mitgliedern von ausländischer Abkunft zusammengesetzten Gemeinden. Bon der Gemein= de und von vielen andern, welche niemals mit derfelben in Berbindung gestanden hatten, dazu angetrieben, nahm er zur großen Genugthunng der Exekutiv. Committee den Ruf an, und zog mit seiner Familie nach Chicago, wo er am 27sten Januar ankam und ,, unter den Freunden der Mission ein beachtungswerthes Interesse" vorfand. Die Betheiligung nahm so rasch zu, daß es nach Ablauf von drei Wochen nöthig gefunden wurde, den Buhörerranm der Capelle durch die Hinwegnahme der Scheidemand, welche am hintern Ende ein Zimmer abgrenzte, zu vergrößern. Die Gemeinde wurde unter dem Namen "Die Englische Evangelisch= Lutherische Kirche der Heiligen Dreieinigkeit" organisirt. Unzahl von Standinavischen Familien, welche anglisirt worden waren, oder ihre Rinder in einer Lutherischen Rirche erzogen zu sehen wünschten, austatt es ihnen zu erlauben unter andere Denominationen sich zu zerstreuen, schloß sich der Mission an. Auch von andern Bastoren der Stadt empfing man Aufmunterung, und es wurde dem fleinen Baufen, der sich während der Jahre der Brüfung, durch welche er hindurch gegangen war, fo treu erwiesen hatte, ein hoffnungsreicher Beift eingeflößt. Rach Ablauf von feche Monaten berichtete Bastor Belfour, daß mit Gin= schluß von zwölf durch Confirmation Aufgenommenen drei und neunzig neue Mitglieder aufgenommen worden seien, welches in hinzufügung zu den sieben und dreizig aus der früheren Organisation vorhandenen eine Gesammtzahl von einhundert und dreizig Communikanten ausmache; zwei hundert Kinder nähmen am Besuch der Sonntagsschule Theil, und es seien einhundert und drei und vierzig Familien, entweder bereits mit der Kirche verschmolzen, oder doch aller Erwartung nach im Begriff, sich mit ihr zu verschmelzen. Das große Bedürfniß der Mission ist ein Rirchengebande. Das für die Zwecke eines Gotteshaufes hergerichteteholzgebände ift durchaus zu klein und für den Bebrauch, wozu es bestimmt ist, nicht mit den angemessenen Bequemlichkeiten versehen. Die Gemein= de war in der schrecklichen Feuersbrunft, welche ihre Stadt vor drei Jah= ren heimsuchte, zum größten Theile "abgebrannt", und hat nicht Zeit gehabt, von den erlittenen pekuniaren Berluften fich zu erholen. gleichfalls durch eine schwere Schuld von nahezu \$6,000 gedrückt, welche sie durch den Ankauf ihres Kirchenbauplatzes auf sich geladen hat. Unter diesen Verhältnissen ist es einfach unmöglich für sie, ein Kirchengebau=

be zu errichten und dasselbe aus eigenen Mitteln zu bezahlen. In der Erkenntniß jedoch, daß ohne vergrößerte Räumlichkeiten kein weiteres Fortschritt erzielt werden kann, und im demüthigen Vertrauen auf den göttlichen Segen, beabsichtigen sie, die hintere Hälfte des Erdgeschosses ihrer Kirche,  $60 \times 60$  Fuß, aufzubauen, wozu sie bereits den Grund geslegt haben, und sie hossen, daß ihnen die ausreichenden Mittel zusließen werden, um diesen Theil des Gebäudes während des kommenden Winsters zu vollenden. In diesem Unternehmen bedürfen sie der Unterstüsung von Außen her, und es wird zuversichtlich erwartet, daß diesenigen, welche unsre Kirche lieb haben, ihnen in dieser Bedrängniß helsen werden.

Wenn diese Kirche fest gegründet ist, so wird sie zu einem Mittelpunkt des Einflusses werden, nicht allein für Chicago, sondern für den ganzen Nordwesten, und alle Arbeit und Mittel reichlich vergüten, welche darauf verwendet worden sind. Wir sind glücklich, einen Bastor in der Pflege dieser Mission zu haben, welcher besonders für die hier zu verrichtende Arbeit geeignet ist, nicht allein durch die pastorale Amtsersahrung, sondern auch durch seine Bekanntschaft mit den Sprachen der Mitglieder der Kirchen rings um ihn her, deren Kinder er in seine eigene Kirche hereinziehen und sammeln muß. Wenn er jetzt in angemessener Weise unterzstützt wird, so ist durch die Gnade einer gütigen Vorsehung der Erfolg gesichert.

2. Die Columbus Mission hat unter der Leitung des Baftore D. Beters geftanden. Er trat seine Amtspflichten am 1. Dt= tober 1873 an. Bor dieser Zeit mar die Gemeinde Schwierigkeiten und eines unglückseligen Streites wegen in der Zahl etwas reducirt und fehr entmuthigt worden. Ungefähr sechszig Mitglieder verblieben der Orga= nisation treu, und diese waren harmonisch vereinigt, voller Freude, daß sie im Stande seien im Hause Gottes zusammen zu kommen, um den Amtsverrichtungen ihres eigenen Paftors beizuwohnen, und durch ihre thätige Mitwirkung im hohen Grade zum Aufbau der Kirche beizutragen. Gine Claffe von Catedhumenen murde gebildet, an welcher die Alten fowohl als auch die Jungen Theil nahmen, und es war das Bestreben, diejenigen wieder zurud zu führen, welche in Folge früherer Migverständnisse und Zwistigkeiten irre geleitet worden waren. Die Sonn= tagsschule berechtigt zu guten Hoffnungen, indem beim Beginn des Jahres ein hundert und sechszehn Schüler auf der Liste standen; es wird in ihr regelmäßig der Katechismus gelehrt, und allen ihren Uebungen ist ein firchlicher Zwed und Geift eingeprägt. Ein interessanter Grundzug der Gemeinde ift die Hingebung und der Gifer der jungen Mitglieder, von deuen eine ansehnliche Anzahl vorhanden ist. Der Missionar be= richtet, daß "viele von ihnen an dem Werke der Sonntagsschule ligt sind", und daß "ihre pünktliche Theilnahme am öffentlichen Gottes= dienste und ihre in selbstaufopfernden Arbeiten sich kundgebende Liebe zur Kirche" ihn mit guten Hoffnungen für die Zukunft erfülle. Die auf ih, rem Kirchengebäude ruhende, drückende Schuld ist die größte Entmuthisgung der Gemeinde. Sie hat es seit mehreren Jahren versucht, dieselbe zu vermindern, und setzt jetzt noch ihre selbstverleugnenden Bemühungen in dieser Richtung fort, und so hofft sie im Stande zu sein sie abzutrastragen. Dieser Mission steht ein weites Feld nützlicher Thätigkeit offen, namentlich unter den Kindern der großen Dentschen Bewölkerung der Stadt. In wenigen Jahren werden unter dem göttlichen Segen die Tage ihrer Schwäche vergangen sein, und wird dieselbe der Stärke und dem Einfluß den Platz geräumt haben.

3. Die Mission zu Bandalia stand mährend des größern Theiles des Jahres fortlaufend unter der Leitung des Paftors 3. H. Hunton, welcher ihr auch noch diente am Tage der Ginsendung des letz= ten Berichts. Der Miffionar berichtet, daß ungeachtet der langwierigen und schmerzlichen Krantheit in seiner Familie eine regelmäßige Theil= nahme an der Predigt des Wortes und der Berwaltung der Saframente Die Zuhörerzahl nahm beständig zu. Bald nach dem Unfang des Jahres wurde eine ältliche Frau getauft und als Communifant aufgenommen, und eine Claffe von achtzehn Catechumenen wurde gebil= Mm Pfingstsonntage fand ein Beitritt von vier jungen Männern . durch Confirmation statt, und ein junger Mann wurde gleichzeitig auf ein Empfehlungsschreiben aufgenommen. Das Interesse an der Sonn= tagsschule dauert unvermindert fort, und das Jahr hat mit einem Zuwachs von zwanzig Schülern in derselben begonnen. Die Schuld auf dem Pfarrhanse ist um ein Bedentendes erniedrigt worden, und es wurde erwartet, daß sie in furzer Zeit gänzlich getilgt werden würde. Mission hat jedoch in dem Wegzuge zweier Mitglieder, welche thätige und freigebige Unterstützer der Kirche und des Predigtamts gewesen wa= ren, einen ernstlichen Berluft erlitten.

Es ist sehr zu bedauern, daß Bruder Hunton nicht auf diesem Platze bleiben konnte, allein das schwere Leid in seiner Familie machte es für ihn zu einer Nothwendigkeit ein anderes Arbeitsfeld zu suchen. Nachsem von Bridgewater, Nova Scotia, ein Ruf an ihn ergangen war, resignirte er zu Bandalia am 22sten Juni. Seine Resignation wurde von der Gemeinde mit großem Widerstreben angenommen. Er spricht mit tiesem Gefühl von der Freundlichkeit und Freigebigkeit, welche sie gegen ihn an den Tag legte, und schied von ihr mit großem Bedauern. Seit jener Zeit ist die Kirche ohne Pastor gewesen. Wir erfahren jedoch, daß mit einem andern Bruder eine briefliche Unterhandtung eröffnet worsden ist, und es steht zu hossen, daß diesem Bedürfniß bald abgeholsen sein wird.

- 4. Die Deutschen Riederlassungen in Morgan und den angrenzenden Grafschaften, Tenn., deren Mittel= punkt das Dorf Wartburg ist, sind von Bastor J. F. Hirschmann, von der Jowa-Synode, versorgt worden, dem die Committee eine kleine Unterstützung zu Theil werden ließ. Seine Arbeiten waren reichlich und höchst uneigennütziger Art, wurden aber mitten in Rrankheit, Armuth und einer Bereinigung von Schwierigkeiten verrichtet, welche zusammen genommen zu größ waren um den höchsten Erfolg zu sichern. den Bau einer Gisenbahn durch diesen gebirgigen Diftrikt find die Preise für Lebensmittel und die Miethspreise so hoch gestiegen, daß Bastor Birfchmann neuerdings mit seiner Familie nach Chattanooga umgezogen ift. und er bedient diese Blate von dieser Stadt aus bis weitere Ginrichtun= gen getroffen werden konnen. Sier arbeitet er gegenwärtig an der Er= richtung einer Gemeindeschule und einer Kirche, wofür unter den daselbst wohnenden vielen Deutschen das Material reichlich vorhanden ift. sehen mit Interesse dem Resultate dieses Schrittes entgegen, welchen wir unter den eigenthümlichen Berhältniffen der Sache als einen von der Borfehung herbeigeführten betrachten müffen.
- Die Committee setzte ihre Bemühungen fort, um für die Arbeit unter den Englischen Lutheranern zu Dabenport, Jowa, einen Missionar zu gewinnen, allein es ist bis jetzt noch fein geeigneter Arbeis ter gefunden worden. Paftor A. H. Bartholomew brachte, che er den Ruf von der Gemeinde zu Greensburg, Ba., annahm und an derfelben das Amt antrat, dort einige Wochen zu. Rurg nach feinem Weggange erlitt die Mission einen großen Berlust durch den Tod des Herrn D. Raff, welcher ein starkes Verlangen trug dort eine Rirche zu gründen, und willens und im Stande war das Unternehmen zu unterstützen. Chrw. Prof. Red vom Augustana Collegium wurde ersucht, während seiner Sommerferien zu Davenport zu arbeiten. Er fand die Leute durch den Tod des Herrn Raff so entmuthigt, daß sie sich nicht im Stande fühlten einen Bauplat zu taufen und an die Errichtung einer Rirche zu gehen; und da kein bleibender Arbeiter erlangt werden konnte, so wurde cs für besser gehalten, die Unternehmungen zu unterbrechen bis die Bor= sehung uns zum weitern Borgeben den Weg eröffnen würde. Der Chrw. Berr Gag, von der Jowa-Synode, Baftor der Deutschen Lutherischen Rirche, bot uns freundlich den Gebranch seiner Rirche an, so oft als wir derselben für Englischen Gottesdienst benöthigt sein würden. Und es wird zuversichtlich gehofft, daß wir in nicht langer Zeit im Stande sein werden, an diesem wichtigen Plate das Werk wieder aufzunehmen.
  - 6. Seit unserer letzten Convention hat die Committee zu den bereits in ihrer Pflege stehenden Wissionen eine andere Mission hinzugefügt. Es ist dieß die Deutsche Lutherische Kirche in der Stadt Atlanta, Ga. Sie

ist durch Bastor 3. Heckel von Knorville, Tenn., unter den Instruktionen der Committee organisirt, und es ist für sie in der Berson des Ehrw. Theodor Köberle von der Jowa Synode ein Pastor gewonnen worden. Durch seine selbstverleugnende und energische Arbeit ist eine niedliche Rirche errichtet und nahezu bezahlt, und eine Gemeindeschule gegründet worden, in welcher der Pastor unterrichtete. In Folge der sinanziellen Berwickelungen, welche in Atlanta fehr schwer gefühlt wurden, fiel diese Mission am ersten Januar d. 38. unserer Casse anheim, und es wurde zur Unterstützung des Pastors eine Bewilligung von \$300 gemacht. Beginnend mit Blattern in der Familie des Missionars, wodurch monate= lang die Kinder der Schule zerstreut wurden, haben seitdem aufeinander= folgende Prüfungen diese Mission heimgesucht und in einer betrübenden Weise in das Wachsthum der Kirche eingegriffen. Bor einigen Mona= ten war eine Bewegung im Gange hinsichtlich der Gründung einer Eng= lisch=Lutherischen Kirche in Atlanta, unter den Auspicien der Synode von Georgia. Es bleibt abzuwarten, welches Resultat sich herausstellen mag, jedoch, obgleich Pastor Köberle in der Mitte aller Arten von Ent= muthigungen seinen Plat mit edlem Muthe behauptet hat, so ist es doch höchst wahrscheinlich, daß er genöthigt sein wird, einem Arbeiter mit einer kleineren Familie das Feld zu räumen, um die Existenz und das Eigenthum der Deutschen Gemeinde zu erhalten. Da Atlanta bereits die zweite Stadt in Georgia ift und allezeit eine Bevölkerung haben wird, welche die Predigt des Wortes in der Deutschen Sprache erfordert, so sollten für diese Erhaltung alle Opfer gebracht werden.

Das Folgende ist eine gedrängte Darstellung aus den Berichten über die Missionsthätigkeit in den Distriktssynoden:

#### Das Ministerium von Pennsylbanien.

Von dieser Synode wurden während ihres letzten Synodaljahres fünf und zwanzig Missionen unterstützt. Siebenzehn derselben, vierzig durch das weite Gebiet dieser Synode hindurch zerstreute Gemeinden in sich begreisend, standen unter der Pflege der Exekutiv-Committee, und acht, welche neun in der Stadt Philadelphia gelegene Gemeinden umfassen, standen unter der Pflege des Boards der Stadtmission. Die Missionare im Berein mit den Arbeitsselbern waren folgende: Pastor R. S. Wagsner, Dohlestown; Past. A. D. Engel, Rorristown; Past. J. D. Schmidt, White Haven; Past. W. D. Kuntz, Logan Station; Past. F. K. Huntzinger, St. Lukas, Reading; Past. E. L. Reed, Treuton, R. J.; Past. J. D. Boß, Germania; Past. B. F. Gruhler, Shenandoah City; Past. J. Leonberger, Willville, R. J.; Past. F. F. Buermeyser, Wilkesbarre; Past Dr. Sommer, Pittstown; Past. M. B. Lenker, Chkens; Past. J. F. Wilken, Rarrowsburg, R. D.; Past. F. T. Henter,

nicke, Weatherby und Rockport; Paft. B. H. Hunt, St. Stephan's, West-Philadelphia; Bast. E. T. Horn, Christus-Rirche, Chestnut Sill; Baft. W. R. Frid, St. Paul's, Philadelphia; Paft. C. F. Welden, St. Peter's, West Philadelphia; Past. W. Haßtarl, Immanuel's, Frankford; Baft. D. Meerwein, St. Michael's, Richmond; Baft. A. T. Geiffenhainer, Germantown und Rising Sun. Ephrata, Montourville, Black Dak Ridge und Woodbury wurden von den verschiede= nen Conferenzen versorgt. St. Peter's, Philadelphia, seit dem 1. Januar 1874 ohne Paftor, wurde gleichfalls aushülfsweise bedient. Die Miffionen in Philadelphia haben, wie berichtet wird, "über Erwar= ten geblüht", insofern als sie unter "sehr ungünstigen Berhältnissen" fortgeführt wurden, wie folche herrührten von der zur Gewinnung von gottesdienstlichen Lokalitäten nothwendigerweise entstehenden Schulden= belastung und von der Thatsache, daß die Stadtfirchen, auf denen die Last dieser Missionen ruht, gleichzeitig an andern Werken der Synode Die zunehmende Mitgliederzahl von St. Stestark betheiligt waren. phan's, West Philadelphia, wurde für genügend angesehen um eine Bergrößerung der Rapelle zu rechtfertigen, welche demgemäß, mit einem Rostenaufwande von \$1000, ausgeführt murde. Die Schuld der Christus=Rirche von Chestnut Hill, Philadelphia, ist bedeutend vermindert Die St. Paule-Gemeinde im nördlichen Theile der Stadt betreibt das Werk in ihrem wichtigen Gebiete mit Thätigkeit und hat den Plan der Auswählung eines permanenten Plates für ihre Kapelle Die Deutschen Missionen in Philadelphia, unter de= unter Erwägung. nen St. Michael's die größte und bei weitem bedeutendste ift, sammeln allmählig diejenigen Mitglieder, welche aus der Rachbarschaft der ältern Rirchen weggezogen find, wie auch die in der Stadt neuangekommenen Fremden.

Die unter der Pflege der Exekutiv-Committee stehenden Missionen bessinden sich, wie der Bericht mittheilt, gleichsalls in einem sehr gedeihlichen Zustande, wovon die große Anzahl der während des Jahres Gestausten und Consirmirten Zengniß ablegt. In Shenandoah Cith ist Pastor I. Gruhler in den Stand gesetzt worden, ein neues \$6,000 fosstendes Kirchengebäude zu vollenden und einzuweihen, und zu Fractville, in derselben Mission, wurde eine andere Kirche gebaut. Nach vieler Mühe und Sorge hat Past. F. Buermeyer zu Wilfesbarre ebenfalls ein neues Kirchengebände errichtet, welches seit der letzten Convention der Synode eingeweiht wurde. Der ehrwürdige Vater Miller von Phösnixville sieht "seine Gebete, seine Mühen und seinen Glauben belohnt", da es ihm gestattet ist, den Dienst an seiner Gemeinde in ihrer neuen Kirche zu verwalten. Mehrere neue Missionssstationen werden beabsichstigt, in einigen von welchen von den Predigern der Conserenzen Gottesstigt, in einigen von welchen von den Predigern der Conserenzen Gottess

bienst gehalten wird bis festangestellte Arbeiter für sie gewonnen werden können. Ein wichtiger Zug des Missionswerks dieser Synode ist die getroffene Bestimmung, nach welcher von demselben Pastor beides in der Deutschen und Englischen Sprache Gottesdienste gehalten werden.

Der gesammte für die Unterstützung dieser Missionen verausgabte Bestrag war \$4,901.25. Es wurde anch eine Bewilligung von \$1,200 an die Exekutiv-Committee für Einheimische Mission der Allgemeinen Kirschenversammlung und von \$250 an die Castle Garden-Mission gemacht.

#### Das Ministerium bon New Port.

Von diesem Ministerium wurden in seinem letzten Synodaljahre zwölf Missionskirchen unterstütt. Es sind folgende: Rochester (Englisch), Bast. R. Hill; Rochester (Deutsch), Bast. E. Hendler; Utica, Bast. P. Schöner; Troy, Past. F. Gößling; Yonkers, Bast. L. König; Webster, Pastor R. Gerndt; Bleecker, Past. U. Berner; Boonville, Past. 3. Petersen; Port Chester, Bast. B. Cunz; Newark, N. J., Bast. T. Maas; Hudson City, N. J., Past. N. Höck; Pittsfield, Mass., Bast. J. D. Häger. Ueber diese Gemeinden wird berichtet, sie hätten "wenn auch nicht alle ein rasches, so doch ein stetes Wachsthum" nach-Die Englische Mission zu Rochester erlitt einen ernstlichen Berluft in dem Wegzuge ihres eifrigen Pastors, des Ehrw. R. Hill, wurde jedoch bald in der Berfon des Ehrw. Herrn Rohler, vom Seminar in Philadelphia, glüdlich wieder versorgt. Die Gemeinde zu Corn= hill, Utica, verminderte ihre Schuld um die Summe von \$600, welche sie in ihrer eigenen Mitte collektirte. Paft. J. D. Häger in Pittsfield, Maff., hat zu Lee, in demfelben Staate, eine neue Gemeinde organisirt, welche er neben seiner Gemeinde in erstgenanntem Orte bedient, mit Aussichten auf guten Erfolg. Das rascheste Wachsthum unter den zwölf Missionen wies die junge Deutsche Gemeinde in Rochester, unter der Führung des Pastors E. Hendler nach. Der Ectstein zu einem neuen Rirchengebaude für Diefe Gemeinde wurde zur Zeit der letten Convention des Ministeriums gelegt.

Es sind in dem Staate New York und in den angrenzenden Landes=
theilen noch manche Blätze in Besitz zu nehmen. Das Ministerium thut
in der Gründung eines Collegiums zu Rewark und in der Fundirung
zweier weiterer Prosessuren in dem Seminar zu Philadelphia die richti=
gen Schritte um sich eine schnelle Zunahme der Zahl seiner Prediger zu
sichern. Es können seicht für alle Stellen gefunden werden, denn das
Teld ist "schon weiß zur Ernte." Während den ausgebreiteten Deuts
schen Interessen der Synode ernstliche Ausmerksamkeit zugewendet wird,
sollte zugleich dafür Sorge getragen werden, die Englisch redenden Kin=
der in dieselbe Hürde der Kirche ihrer Väter zu sammeln.

Der für das Missionswerk verausgabte Betrag, die an den Schatzmeister des Einheimischen Missions-Fonds der Allgemeinen Kirchenversammlung eingezahlte Summe von \$168.50 eingerechnet, war \$1,592.45.

#### Die Pittsburg Synode.

Elf Missionen, mehr als zwanzig Gemeinden umfassend, wurden von dieser Synode mährend des Synodaljahres unterstütt. Es sind folgende: Alleghenn Ballen, Past. J. Sarver; Butler, Past. L. H. Ge= schwind; Cast Liverpool, Bast. 3. Frit; Christus-Rirche, Bittsburg, Bast. J. D. Waters; Franklin und Dempsentown; Kittanning, Bast. 3. A. Kribbs; Monongahela, Bast. S. Munsch; New-Lebanon, Bast. S. S. Swingle; North Castern, Bast. J. Brennemann; Ten Mile, Bast. J. S. Lawson; Tidioute, Past. M. Schweigert. Zu diesen hin= zukommend wurden gleichfalls Gottesdienste gehalten zu Irwin's, Ma= nor, und Corry, Ba., und zu Good Hope, Bethel, Trenton, und Salineville, Dhio. Es kamen mahrend des Jahres unter den Pfarrstellen einige Bakanzen vor, die Gemeinden wurden jedoch immer von den Predigern der verschiedenen Conferenzen versorgt, wobei die Herren Gerberding, Roth, Weibel, Ruhns und Potts, Studenten der Theologie im Seminar zu Philadelphia, Sulfe leisteten. Gine große Zahl von Bermehrungen dieser Missionen durch Confirmation und Taufe wurde ein-Bu Greenoak ist ein Pfarrhaus vollendet worden, jett von dem Baftor, dem Ehrw. S. Munsch, bewohnt wird. durch die unermüdlichen und selbstverlengnenden Arbeiten des Pastors 3. Brennemann errichtete neue Kirchengebäude zu Ridgway ist zur Besitznahme beinahe fertig. Es werden von der Synode mehrere neue Missionen beabsichtigt, allein bis jetzt sind für sie noch keine geeigneten Arbeiter gewonnen. Das Bedürfniß einer vermehrten Anzahl von Predigern wird tief gefühlt. Biele der Bastoren haben in hinzufügung zu den Amtsverrichtungen in ihren eigenen Gemeinden Missionsarbeit ver= richtet, um die bereits eingenommenen Plate zu erhalten und den Be= dürfnissen derjenigen entgegen zu kommen, welche sonst ohne Bedienung mit dem Worte und den Saframenten sein würden.

Der Betrag des für Einheimische Missionen Beigetragenen, einschließ= lich der an die Exekutiv=Committee sur Einheimische Missionen der All= gemeinen Kirchenversammlung eingezahlten \$600, war \$3,717.64.

#### Die Distriftssynode von Ohio.

Die Verhandlungen der letzten Convention dieses Körpers beweisen uns, daß der Missionseiser der Synode, ungeachtet der vielen Schwiesrigkeiten, welche diesen Brüdern begegnet sind, und der vielen Hindernisse, welche sie zu überwinden haben, seit der letzten Convention der-Allgemeinen Kirchenversammlung an Wärme und Ernst nicht abgenoms

men hat. Ein großes und wichtiges Feld liegt vor ihnen, und sie wirsten als fleißige und treue Arbeiter im Weinberge des Herrn.

Die Missionen zu Zanesville, unter der Pastoralpslege des Ehrw. W. P. Ruthranss, zu Alliance, unter Past. J. L. Smith, zu Columbus, Ehrw. H. Peters, Pastor, und zu Lima, Ehrw. L. H. Geschwind, Pastor, sind während des Jahres mit ermuthigenden Resultaten fortgeführt worden. Kein Feld scheint reiser zur. Ernte zu sein, und keine mit der Allgemeinen Kirchenversammlung in Verbindung stehende Distriktssynode legt eine größere Willigkeit an den Tag, alles was in ihrer Macht steht zu thun um neue Gemeinden aufzubauen und sie mit dem Worte und den Sakramenten zu versorgen.

Die Gesammtsumme der in dem mit dem August 1874 beginnenden Jahre für Missionen auf Voranschlag von den verschiedenen Gemeinden aufzubringenden Beiträge beträgt \$1,500. Dieß wird, in Verbindung mit \$150, dem Beitrag dieser Synode zu dem Einheimischen Missions-werke der Allgemeinen Kirchenversammlung, \$1,650 ausmachen, welche Summe während des gegenwärtigen Jahres zu erheben beabsichtigt wird. Es könnte jedoch zehn mal so viel mit Nutzen verwendet werden zum Ausbau neuer Gemeinden durch den großen Staat Ohio hindurch, an Plätzen wo Lutheraner aus Mangel an Predigern ihrer eigenen Wahl in die Nothwendigkeit versetzt sind, ihr Loos mit andern Denominatio-nen zusammen zu werfen. Die in diesem Gebiete arbeitenden Brüder bedürfen besonders der Gebete, der Theilnahme und der Unterstützung der Kirche im Großen und Ganzen.

In Hinzusügung zu den im vergangenen Jahre zur Unterstützung der vier oben genannten Missionen gezahlten Beiträgen wurden \$150 in die Casse der Einheimischen Mission der Allgemeinen Kirchenversammlung eingezahlt.

#### Die Michigan Synode.

Ueber das Missionswerk dieser Synode im vergangenen Jahre hat die Committee keinen-Bericht erhalten.

#### Die Schwedische Augustana Synode.

Das Missionswerk dieser Synode ist ungeachtet der harten Zeiten und des beklagenswerthen Mangels an Arbeitern mit großer Rüstigkeit weistergeführt worden. Auf dem Wege eines wohlgeordneten Systems der Aushülfe durch die Pastoren in jedem der fünf Conferenzdistrikte der Synode, wozu noch die Arbeiten von gehörig bevollmächtigten Colporsteuren und die Dienstleistungen der vorgerückten Studenten der Theolosgie hinzukamen, ist während des Jahres eine große Auzahl von Gemeinsden und Ansiedelungen regelmäßig oder gelegentlich besucht und versorgt worden. Im Osten sind Theile von New York, Penusylvanien, Delas

ware, New Jersen und den Staaten von New England, und im Westen von Michigan, Wisconsin, Indiana, Illinois, Jowa, Nebraska, Da= cotah, Kansas, Colorado und Californien die Felder für diese Wirk-Der auf solche Weise während dieses Jahres für Mis= samkeit gewesen. sionsarbeit verausgabte Betrag belief sich auf \$3,885.32, welcher fammt= lich von den Gemeinden der Synode zusammengebracht wurde. Ordination einer schönen Anzahl junger Männer vom Seminar in Barton auf der letten Convention der Synode hat glücklicher Beise eine große Zahl von vakanten oder neuerdings organisirten Rirchen versorgt, allein das Bedürfniß nach Arbeitern scheint ungeachtet des jährlichen Buschusses vom Seminar eher zu= als abgenommen zu haben. die ältern Riederlaffungen schreien nach einer Bermehrung der Pastoral= arbeit und nach der Organisirung von Kirchen in den außerhalb ihrer Grenzen liegenden Stationen, sondern entfernte Staaten und Territo= rien sprechen um Missionshülfe an. Colorado ift ein höchst wichtiges und hoffnungsreiches Feld, und ift regelmäßig von mehreren Miffions= predigern besucht worden. Seit der letten Synode wurde Paftor 3. Austund von St. Paul, Minn., nach Californien gefendet, und er sucht jett in jenem Staate die lange vernachlässigten Schweden auf. Gin anderer Bruder, der Chrw. Paftor Erickson von Chicago, ift auf feinem Wege nach Florida, um einem Rufe der dorthin ausgewanderten Schweden Folge Ein anderer, der Ehrw. Paftor Lindahl von Galesburg, zu leisten. III., ist gehörig ernannt, Memphis, New Orleans, und die Schwedischen Unsiedelungen in Texas zu besuchen. Während dieser Convention der Allgemeinen Kirchenversammlung ist ein Ruf eingegangen, ein gläubi= ger Paftor möge nach Utah tommen und einer Gemeinde von Schweden predigen welche sich vom Mormonenthum losgesagt haben. Unter den unglücktichen Opfern dieses verdorbenen Systems, welche von dem Glauben an Christum abgekehrt worden sind und jett zu der Kirche ihrer Bater zu= rückzukehren wünschen, ift in Utah ein großes Feld für Missionsarbeit Wollte Gott, daß die Exekutiv=Committee der Allgemeinen Rirdenversammlung für Missionsarbeit unter der Standinavischen Bevölkerung in Colorado, Utah, Californien und Dregon \$1,000 bewilli= gen tonnte! Wir wiffen von feiner Auslage, welche einen größern Gegensertrag für die Rirche und ihre zerstreuten Rinder einbringen würde, als die Berwendung einer folchen Summe in dieser Zeit ihrer Roth.

#### Die Canada Synode.

Das Missionswerk in dieser Synode ist während des verstossenen Jahres mit mehr als gewöhnlichem Nachdruck und mit besonderer Ermuthigung getrieben worden. Sieben unterschiedliche Felder, nämlich
diezenigen der Ottawa, Morrison, New Dundee, Sullivan, Egmontville, Aldboro und Denbigh Missionen, wurden von den Brüdern K.

Gräpp, W. Baumbach, S. Poppen, A. Schambach, A. Vockrodt, Ch. Spring und dem Missionspräsidenten bearbeitet. Eine Anzahl neuer Kirchen ist errichtet und eingeweiht worden, und andere sind an verschiestenen Plätzen im Bau begriffen. Die Dentschen Kirchen zu Toronto und Hamilton sind von der Liste der Missionen auf die der Pfarreien übertragen worden. Es wurden für das Werk der Einheimischen Mission der Synode während des verstossenen Jahres ungefähr \$800 verswendet, damit den Armen das Evangelinm gepredigt werden möchte. Wir sprechen abermats unser tiefes Bedauern aus, daß die über ihre Mittel hinans in Anspruch genommene Casse der Exekutiv-Committee es unmöglich machte die Summe von \$500 zu bewissigen, welche die Casnada Synode in den Stand gesetzt haben würde einen Reise-Missionar im Felde zu halten nm die vielen hülfsbedürftigen Gegenden jener Propinz zu durchforschen.

Das Gebiet der Synode erstreckt sich von der Georgsbai und dem Huronsee im Nordwesten bis an den Ericsee im Süden und an den St. Lorenzstrom im Osten. Ueber diese weite Ausdehnung des Landes sind die Lutheraner an gesonderten Plätzen angesiedelt. Wenn ein reisender Missionar unterhalten werden könnte, so wäre es möglich diese Mitglies der und ihre Kinder so weit zu versorgen, daß sie in der Kirche erhalten werden bis Prediger ansgesendet werden könnten um bleibend unter ihnen zu wohnen, im andern Falle werden viele von ihnen allganz für uns verloren sein. Es ist schmerztich, die Bitten einiger dieser Leute zu lesen und nicht im Stande zu sein, ihnen zu helsen.

#### Die Texas Synode.

Hier ift wieder ein Feld, in welchem die Dienste eines Reise-Missionars durch die Bedürfnisse der vielen über diesen großen Staat verstren= ten Dentschen Ausiedler gebieterisch gefordert werden. Richt lange nach der Verbindung der Texas Synode mit der Allgemeinen Kirchenversamm= lung wurde an unsere Committee das Ansuchen um Bulfe in dem Missionswerke geftellt, welches zu betreiben jene Synode in Banden hat. Dasselbe Gesuch wurde der Allgemeinen Kirchenversammlung auf ihrer im Jahre 1870 abgehaltenen Convention vorgelegt, und es wurde ein Beschluß angenommen, welcher die Angelegenheit der Exekutiv=Commit= tee empfiehlt. Die Committee war jedoch in Berlegenheit um Geld zur Betreibung des Werkes, das fie damals in Sanden hatte, und außer Stande die Bestimmung dieses Beschlusses auszuführen. im Jahre 1873 wurde daffelbe Gefuch vom Präsidenten der Texas Synode amtlich an die Kirchenversammlung eingereicht, und es wurde ein anderer Beschluß angenommen, von gleicher Bedeutung mit dem ersten. Die Committee würde fich gefreut haben, die Wünsche der Rirchenversammlung auszuführen und für einen Reise-Missionar in Texas Sorge

zu tragen, allein die Kirchen haben niemals die Mittel hergegeben, um es in ihre Macht zu stellen. Die wiederholten Bitten dieser sich abarbeitenden Brüder haben nur wiederholten Fehlschlag erfahren. In der Zwischenzeit sind unversehens sich einschleichende schlechte Menschen an der Arbeit gewesen, die Mitglieder der Kirche und ihre Familien zu entsremden und zu entzweien. Wie lange will die Kirche es gestatten, daß dieser Zustand der Dinge fortdauert? Einige wenige Personen könnten, durch die Vereinigung ihrer Beiträge, für diesen Zweck leicht \$500 in unsere Casse einschießen. Soll nicht dem peinlichen Bedürsniß dieser Brüder eilig abgeholsen werden?

#### Die Indiana Synode.

Der Pastor M. J. Steierwald, welcher bei der Organisation dieser Synode zum allgemeinen Missionar erwählt murde, und welcher sich durch seine vielfachen Arbeiten als wohl geeignet für das Werk erwiesen hat, ift in diefer Stellung beibehalten worden. Er widmet alle seine Beit den Ohliegenheiten seines Umtes, von Ort zu Ort reisend, für die verlaffenen Felder Sorge tragend, vakante Bemeinden versehend, und neue Gemeinden bildend. Die Anforderungen an seine Zeit sind jedoch größer gewesen als daß er ihnen begegnen fonnte, und die Synode hat Einrichtungen getroffen, nach welchen zwei andere Brüder, die Pastoren 3. Hursch und H. Fairchild, einen Theil ihrer Zeit dazu hergeben ihm zu helfen. Bon diefen Brüdern sind die Missionen Columbus, St. Paul, Corndon, Newberry und Alino mährend des vergangenen Jah= res versorgt worden. Die Nashville Mission erwählte den Ehrw. H. Fairchild als Pastor und wird jest regelmäßig von ihm bedient. Der neue zu Olnen, Illinois, gebildete Boften ift gleichfalls in die Pflege der Synode aufgenommen, und es sind \$200 dafür bewilligt worden. wird gehofft, daß dieser wichtige Posten bald im Stande sein wird sich der Dienstleistungen eines Bastors zu versichern, bis jest ist er jedoch von Unterstützungen abhängig.

Der Eifer und die Treue, welche in selbstwerlengnender Weise von dieser jüngsten unserer Synoden an den Tag gelegt worden sind, verdiesnen alles Lob. Laßt denselben Geist bewiesen und dieselben Arbeiten fortgesetzt werden, und in wenigen Jahren werden durch die heranwachstenden Städte und Dörfer dieses aufblühenden Staates hindurch starke und einflußreiche Gemeinden aufgebaut sein, welche dann auch ihrerseits dazu behülslich sein werden, das Evangelium in die über ihre Grenzen hinaus liegenden Gegenden hineinzutragen.

Der für die Unterstützung dieser Missionen bewilligte Betrag beläuft sich auf \$975.

#### Shluß.

Aus den soweit an uns eingegebenen Berichten wird es ersehen werden,

daß mährend des eben geschlossenen Jahres für Ginheimische Mission un= ter den verschiedenen Distriktssynoden der Allgemeinen Rirchenversamm= lung nahezu \$20,000 beigetragen worden sind. Die finanziellen Wirren, welche mahrend deffelben Zeitraums fo unheilvoll auf die Beschäftsinter= effen des Landes einwirkten, haben es ohne Zweifel verursacht, daß ber Betrag geringer ausgefallen ift als wie es sonft der Fall gewesen sein würde. Allein das Werk, das zu thun ift, nimmt an Größe zu, und die Anforderungen, welche an uns ergehen, wachsen mit jedem Tage. das Werk des Herrn, und Er legt die Berantwortlichkeit in der Ausführung deffelben auf uns, und gestattet uns Seine Mitarbeiter zu sein im Sorge= tragen für die geistlichen Bedürfnisse Seiner Rinder. Es ist Sein Wille, daß das Evangelium aller Creatur gepredigt werden foll, und es ift un= fere Schuld, wenn Sein. Wille nicht ausgeführt wird, wenigstens so weit es denjenigen Theil des Werkes der Kirche betrifft wofür Er uns in Seiner Borsehung berufen hat. "Gine große Thur, die viele Frucht wirket", ift unserem Lutherischen Zion in diesem weiten Lande aufgethan. Taufende und Zehntausende erwarten von uns das Brot des Lebens. Soll es ihnen verweigert werden? Ift es zu viel verlangt, daß jedes mit der Allgemeinen Kirchenversammlung in Verbindung stehende Abend= mahlsglied die geringe Summe von jährlich Einem Dollar für diese Sache gebe. Der Betrag für jeden Ginzelnen mürde nur ge= ring sein, und doch murde es die ansehnliche Summe von \$175,000 gur Berfügung der Synoden und Ihrer Exekutiv=Committee stellen. mager erscheint im Bergleich damit der Betrag, der jest jährlich beige= steuert wird! Wenn die Bastoren und die verschiedenen, damit beauf= tragten Beamten diese Sache in die hand nehmen, sich dafür interessiren und die Thatsachen ihren verschiedenen Gemeinden vorlegen wollen, dann wird unter dem göttlichen Segen das erfreulichste Resultat erreicht wer-Die Last dieses Werkes sollte nicht auf einigen wenigen ruben bleiden. Die Bemühung sollte eine allgemeine fein, und jedes Mitglied ben. sollte veranlaßt werden seine Verpflichtung zu erkennen. Rur wenn ein wahrer Missionsgeist unfre ganze Gemeinschaft durchdringt, können wir hoffen im Stande zu fein, für die Seelen derjenigen zu forgen, welche sich mit demselben Namen nennen den wir tragen.

Wir fügen den Bericht des Schatzmeisters der Committee bei :

#### Bericht des Schatzmeisters des Ginheimischen Mission-Konds.

Thomas H. Lane, Schatzmeister, in Rechnung mit dem Einheimischen Missions-Fond der Allgemeinen Versammlung der Ev. Luth Kirche.

1873.	Dr.
1873.	Dr

187	74.
-----	-----

3uni 16.	,, ber Pennsplvanifchen Synobe	•••• \$600.00
Juli 25.	,, dem Ev. Luth. Ministerium von New York	168.50
Sept. 7.	" ber Bennsylvanischen Spnode	500.00
Ott. 7.	" " Bittsburg Spnode	600.00
,, 13.	" " Distriktsspnode von Ohio	150.00
" "	,, ,, Michigan Shnode	30.00
	Ueberzogene Bilanz bis heute	728.44
		\$2879.94
1873.	$\mathrm{Cr}_ullet$	Ψ20,0,01
Oft. 10.	Ueberzogene Bilang, lant bes letten Berichts	\$ 905.30
	Un Baft. E. Belfour, Reisekoften gum Besuch in Chicago	50.00
	" " S. Red, Dienste in Chicago und Reisekoften	170.00
	" " 3. H. Hunton, Bandalia, III.,	150.00
	" " S. Peters, Columbus, Ohio,	150.00
	,, ,, Heck, Dienste in Chicrgo	40.00
	,, , Th. Köberle, Atlanta, Ga.,	225.00
	,, ,, E. Belfour, Chicago,	1000.00
	,, ,, S. Red, Dienste in Davenport	25.00
	,, ,, J. L. Hirjchmann, Wartburg, Tenn.,	25.00
	// // // // // // // // // // // // //	50.00
	Binfen für geliehenes Gelb	89.64

\$2,879.94

Nach einer Prüfung der Biicher und Belege haben wir obigen Rechnungsbericht als richtig be-funden.

Dr. A. Lange, D. M. Armor.

Bittsburg, 13. Oft. 1874.

Der Bericht der Committee wurde in Empfang genommen und ange= nommen, und nach Erwägung desselben wurde folgender Beschluß ange= nommen:

Be schlossen, daß die auf der letten Convention passirten Besichlüsse erneuert und daß die Vice-Präsidenten dieses Körpers besonders ersucht werden, diese Angelegenheit vor ihre respektiven Synoden zu brins gen.

Die auf der Convention von 1873 passirten Beschlüsse sind die folgensten: (Siehe Englische Verhandl. von 1873, S. 49, Deutsche Verhandl. S. 44.)

Beschlossen, daß die Kirchenversammlung aufs neue die Disstriktssynoden ersuche, an die Exekutiv-Committee der Einheimischen Mission ein Fünftel ihrer Beiträge für die Sache der Einheimischen Mission pünktlich einzubezahlen.

Beschlossen, daß die Einheimische Missionscommittee instruirt werde, besondere Aufrufe an die Glieder der lutherischen Kirche ergehen zu lassen, mit Mitteln zur Betreibung des Missionswerkes ihr zu helsfen.

Die Wahl der Exekutiv-Committee für Einheimische Mission wurde vorgenommen, und die folgenden Personen wurden darnach als er, wählt einberichtet:

Exefutiv=Committee für Ginheimische Mission.

Die Pastoren W. A. Passavant, D. D., G. A. Wenzel, J. K. Melhorn, E. Smith und S. Laird, und die Herren T. H. Lane, A. Lange, D. M. Armor, L. Kim und William W. Wattles.

### Beidenmiffion.

Der Rest des Berichts der Exekutiv-Committee für Heidenmission wurde verlesen, in Empfang genommen, und es wurde der ganze Bericht angenommen. Er lautet, wie nun folgt:

Bericht der Exclutiv=Committec.

Wir überreichen der Allgemeinen Kirchenversammlung bei ihrer Achten Convention einen Bericht über das Missionswerk, mit dessen Beaufsichstigung wir beauftragt gewesen sind.

Toddes Vaters Heyer.

Bald nach der Convention zu Grie gefiel es dem Herrn der Herrlich= feit, Seinen bejahrten Diener, den Baftor C. F. Beger, den Gründer unserer Mission in Indien, zu Sich in die Heimath abzurufen. entschlief in Jesu am 7. November, am Ende eines Lebens reich an Jahren, reich an Arbeiten und reich an Erfolgen. Der größere Theil seines Lebens war dem Werke der Mission in der Heimath und in der Fremde Er hat in den Grenzwildniffen Amerita's Jahre damit zu= gebracht, die zerstreuten Mitglieder der Herde unseres Herrn aufzusuchen und ihnen zu dienen, und er war der Erste, der sich anbot, von der Intherischen Kirche in Amerika auszugehen als ein Missionar unter die Als eine mit der Generalspnode verbundene Missionsge= Heidenwelt. sellschaft beabsichtigte, eine Mission in Indien zu errichten, bot er sich als Missionar au, allein als man sich dahin entschied, die Gesellschaft in Berbindung zu bringen mit der A. B. C. F. M. (eine Bereinigung des ganzen Protestantischen Missionswerks), zog er sein Anerbieten zu= rud, und veranlagte das Ministerium von Bennsplvanien, ihn auszusenden. Im Jahre 1841 begab er sich auf seine erste Reise nach Indien und gründete die Mission unter den Telugus zu Guntur. Später kehrte er zweimal nach Indien zurück, um das von ihm angefangene Werk wei= ter zu führen. Die Gründung der Heidenmission von Seiten der Allge= meinen Kirchenversammlung geschah auf seine Beranlaffung, und er gab die werthvolle Bulfe seiner Erfahrung, um sie auf einen festen Grund zu Sein Rame wird im bleibenden Andenken gehalten werden. Wir bringen Gott Dank dar für die Dienste und das Beispiel Seines

abgeschiedenen Dieners, und bitten, daß ein Theil seines Geistes der Demuth, seiner Hingabe an das Werk des Herrn, seiner Bereitwilligkeit, für Christum herzugeben und sich selbst herzugeben, auf uns übergehen möge.

# Zusammenstellung der Vorkommnisse des Jahres.

### Pastor H. C. Schmidt's Neise südwärts.

2118 die Kirchenversammlung im letzten Jahre Sitzung hatte war Herr Schmidt schon nach Madras abgereist, um seine Braut zu empfangen, welche am Ende November's dort erwartet wurde. Er hatte lange ge= wünscht, mit den verschiedenen Missionaren und Missionen unter den Telugus beffer bekannt zu werden, und er ergriff freudig diefe Belegenheit, diejenigen auf dem Wege nach Madras zu besuchen. tore von Herrn Baftor Grönning angefangene Mission war aus Mangel an Arbeitern an die Rirchen-Missions-Gesellschaft übergeben und zu einer wichtigen Mission geworden, mit gut eingerichteten Schulen höhe= rer Ordnung. Die höchste Freundlichkeit und Zuvorkommenheit murde von dem ehrwürdigen Missionar Alexander an den Tag gelegt, welchen unsere Brüder in der Committee zur Bibel-Revision zu Rajahmundry getroffen hatten. Bu Ongole und Rellore besuchte er die Missionen der Amerikanischen Baptisten Gesellschaft und der Schottischen Freikirche. Bu Buntur wurde er von den Brudern der von Bater Beyer gegrunde= ten Mission warm aufgenommen. Er nahm Theil an der Ordination eines eingebornen Predigers, der als Ratechet das von Bater Beher begonnene merkwürdige Werk im Palnaud lange und höchst erfolgreich fortgeführt hatte, wo viele Hunderte für Chriftum gewonnen worden find. Zwischen Nellore und Madras liegt das von der Herrmannsburger Ge= fellschaft eingenommene Gebiet. Es ist ungefähr funfzig Meilen lang mit einer Breite von vierzig Meilen, und es sind innerhalb desselben acht Stationen mit zehn Missionaren Unser Missionar wurde mit der größ. ten Freundlichkeit aufgenommen; einige der Miffionare maren seine Landsleute und selbst alte persönliche Freunde. Er hatte längere Unter= redungen mit dem Prafes Mylius und den Uebrigen, und es ichien, daß fie in eine nähere Berbindung und in ein befferes gegenseitiges Berständniß hineingezogen wurden, obgleich die Herrmannsburger Männer keine Reigung zu irgend einer engen Berbindung mit sonst Jemandem an den Tag legten.

Die Kirche zu Herrmannsburg mit ihrer Lüneburger Kirchenordnung und derem Cautional, mit ihren aus dem Deutschen übersetzten und mit Ausschließung aller Telugu-Melodien nach Deutschem Choral gesungenen Liedern, mit ihrem schwarzen Talar von zweifelhafter Angemessenheit in jenem Klima, scheint auf allen Stationen das Muster zu sein, und die Regeln der Gesellschaft werden mit gewissenhafter Sorgfalt durchgeführt.

Bei seiner Ankunft in Madras ersuhr Br. S., daß, da das Novemsber Dampsschiff besetzt gewesen, seine Verlobte nicht im Stande gewesen sei früher abzugehen als einen Monat später wie erwartet. Deßhalb beschloß er, seinen Besuch südwärts in das Tamil-Land, den Sitz der früheren Missionen in Indien, auszudehnen. Zu Trankebar und Transjore sah er die Erfolge der Arbeiten Ziegenbalg's und Schwarz', und er stand an ihren Gräbern. Die Gemeinden waren denen in christlichen Ländern ähnlich geworden, nahezu alle Tausen sind die von Kindern, und die von den Mitgliedern bedurften Arbeiten lassen für Bestrebungen unter den Heiden wenig Zeit übrig.

Ohne es beabsichtigt, beinahe ohne es gewünscht zu haben, wurde Br. Schmidt auf solche Weise durch für einen Missionar höchst interessante und lehrreiche Scenen geführt, und die geschlossenen persönlichen Freundschaften werden ein Band der Sympathie und des Interesses zwischen ihm und manchen frommen und verehrten Dienern Christisein.

Br. Schmidt's Reise wurde bis Bombay fortgesetzt, wo durch die Ankunft seiner Berlobten das gesegnete Christsest sich noch fröhlicher gestaltete. Am Renjahrstage wurden sie in der Lutherischen Kirche der Leipziger Mission von Pastor C. F. Kremnur getraut, in dessem höchst gastsreien Hause sie vierzehn Tage lang bewirthet wurden. Sin vollständiger Bericht über den Besuch Br. Schmidt's in den verschiedenen Missionen wurde in einer Reihe von Artikeln in der Zeitschnicht veröffentlicht, wie denn auch im Lutheran eine von Frau Schmidtselbst geschriebene interessante Beschreibung ihrer Reise nach Indien entshalten war.

# Bruder Paulsen's Krankheit und Genefung.

Br. Paulsen war in Samulcotta gewesen, und nach seiner Rücksehr wurde Fran Paulsen von einem Fieber ergriffen. Von der Mitte November's an war Br. P. drei Wochen lang ernstlich trank an Ohsenterie, und sein Arzt und alle die ihn sahen gaben eine Zeitlang die Hoffnung auf sein Leben auf. Nach seiner Wiederherstellung sagt er in einem Briefe: "Meine arme Fran war troß ihrer großen Sorge und Angst nicht unr eine Pflegerin meines gebrechlichen Körpers, sondern auch meisner Seele; wie froh war ich wenn sie hin und wieder ein Wort der Liebe von den Lippen unseres lieben Heilandes wiederholte! Die Englische Gesellschaft war sehr freundlich gegen mich und gegen sie. Wir sind Heinrich gegenüber zum größten Dank verpflichtet; nachdem er den ganzen Tag hindurch gearbeitet hatte, bestand er darauf, jeden Abend zu mir zu kommen, und was er that, das that er mit Liebe.

### Gine Reife unter den Dörfern.

Er schreibt ferner: "In Betreff unseres Missionswerks sollten wir dem Herrn nicht weniger danken, denn wir wissen, daß wir in Ihm nicht vergeblich arbeiten noch gearbeitet haben. Der Wandel der Christen ist, so weit wir wissen, mit ihrem hohen Beruf in Uebereinstimmung gewesen, einen einzigen in einem Außendorfe ausgenommen, den wir wegen Trunkenheit ausgeschlossen haben. Wenn wir die Christen in den Dörfern besuchen, so predigen wir auch den Heiden, und ich bin jetzt auf einer Predigtreise in den Dörfern des Distrikts. Ich schlage in einem Dorfe mein Zelt auf, wo ich mehrere Tage verweile, und gehe von da in die nächsten umliegenden Dörfer.

Der Herr verlieh uns eine große Christfestfreude durch einen armen Bruder, welche am Christtage aus dieser Welt schied. Er war vor zwei oder drei Monaten von einem tollen Schackal gebiffen worden, und ftarb Um Chriftabend fam er zu mir, fich beklagend, an der Wasserschen. daß er kein Wasser schlucken könne. Ich schickte ihn sofort in's Hospital, und als ihm gesagt wurde, daß er nur einige Tage leben könne, erschrack er nicht im Geringsten. Um Christtage bat er mich, ihm das Sakrament zu reichen, und wünschte dann, nach Sause gebracht zu werden, damit er die letten Tage unter Christen verleben möge. Ich habe die meisten der Christtage bei ihm zugebracht. Gott sei gepriesen für das, was ich von Seinem Segen über diesen armen Mann sehen konnte! Er forderte mich auf mit ihm, und oft auch für ihn, zu beten, und ich hörte ihn oft unfern Beiland anrufen, und sagen 'vergieb mir alle meine Sünden."

Ueber diese Reise sandte Br. Paulsen einen ausführlichen Bericht, welcher damals veröffentlicht wurde.

#### Die Geburt des ersten Kindes.

Am 27sten Februar schreibt Br. Paulsen: "Ich unß schreiben und Ihnen von der großen Familienfrende erzählen, welche unser himmlischer Vater uns verliehen hat. Am 21sten d. Mts. wurde uns eine Tochter geboren, und sie sowohl als auch ihre Mutter sind seither wohl gewesen. Am 24sten wurde sie getauft und Agnes Wartha Henriette genannt; Br. und Fran Schmidt und eine alte Dänische Dame, die Fran eines Englischen Missionars, waren die Pathen.

### Br. Schmidt's Reise ins Gebirge.

Er schreibt am 16. März: "Meine Frau und ich sind zwanzig Tage lang droben im Gebirgslande gewesen, und haben viel Genuß davon gehabt. Ich betrachte es als eine besondere Gnade vom Herrn, daß sie die ganze Zeit wohl und im Stande war, mit mir zu allen Dörfern zu gehen, wo sie das Mittel war, oft eine ganze Anzahl Leute, namentlich Frauen, zu versammeln. Die Leute hegen großes Verlangen, das Evan-

Wir sehnen uns fehr darnach, mehr für sie zu thun. gelium zu hören. Leider ift nur noch einer von den drei Lehrern dort, welche wir gleich nach meiner Rückehr von Madras dorthin sandten. Er hat auch am Fieber gelitten, war jedoch wohl als wir ihn verließen. ist Brakashamu. Er ist der junge Mann, der von der Sonntagsschule der St. Jakobus-Rirche in Reading unterstützt wird. Wir prüften ihn ein wenig in einer unserer nächsten Schulen, fanden ihn tauglich, und sandten ihn in ein Dorf, Kondamodalu, in der Rabe der Schlucht von Godavern. Er wurde am Chrifttage verheirathet, und feine Gattin ist die Tochter eines unserer Christen zu Rajahm, und hat eine gute Er-Da sie nur vierzehn Jahre alt ist, so ist es eine schwie= ziehung genossen. rige Stellung für sie, worin sie sich befindet, so weit von driftlichen Frauen entfernt. Die andern beiden Lehrer liegen am Fieber darnieder. Beremias, der bei uns war, hatte fünf oder sechs Tage lang das Fieber sehr schlimm; als wir uns aber entschlossen hatten, ihn mit dem ersten Boote nach Sause zu senden, erholte er sich, und seit der Zeit ift er fehr Wir versuchten unser Möglichstes, einige Knaben aus den Gebirgen zu gewinnen, um sie hier zu erziehen, allein sie fürchten sich eben so fehr, hierher zu kommen als unsere Leute sich fürchten, in die Bebirge zu gehen; außerdem lamentirten ihre Mütter als wenn sie im Begriffe ständen, ihre Söhne in eine andre Welt zu fenden. Aussichten in den Gebirgen sind nicht fehr versprechend; jedoch, wir fühlen es fast als gewiß, daß der Herr unsere Gebete erhören und uns einen Beg zeigen wird, diese Lente unter den Ginfluß des Evangeliums zu bringen. Ach, hätten wir nur Männer! D, wie oft habe ich gewünscht, daß Gie gegenwärtig gewesen waren und die Leute um uns her gesehen hätten! Einige standen im vollständigen Erstaunen mit ihrem Munde weit offen, als ob sie jedes Wort über die Liebe des lebendigen Gottes verschlingen wollten, während andere sich darin übten, den süßen Jesus= Obgleich wir sehr bedauern, daß unsere Leute in namen auszusprechen. jener Wegend frank werden, fühlen wir um fo dankbarer und glücklicher, daß meine Frau und ich uns guter Befundheit erfreuen.

Wir besuchten gestern, auf unserem Heimwege, ein Dorf, Beddahem, woselbst wir einige Christen haben. Wir feierten das heilige Abendsmahl; sunfzehn Personen nahmen Theil. Das Schulhaus war den ganzen Tag von Besuchern umringt; selbst der Vornehmste des Dorfes wohnte am Morgen unserem Gottesdienste bei, sitzend drinnen unter unsern Christen von der niedern Kaste. Dicht am Schulhause steht ein Tempel, welcher jetzt beinahe zerfallen ist. Ich hatte dieß im Ange, als ich um jenes Stück Land fragte und das Schulhaus dicht neben dem Tempel baute. Der Widerstand der Heiden hat sich als vergeblich erswiesen, und jetzt ist der Tempel vernachlässigt."

#### Vom öfteren Schreiben.

Es wurde von der Committee der Wunsch geäußert, daß wir vollstänsiger und öfter von ihnen hören möchten, worüber Br. S. sagt: "Es würde uns angenehm sein, öfter zu schreiben, und wir würden es gewiß auch thun, wenn Sie es möglich machen könnten, uns ein wenig von Ihrem kalten Wetter zu übersenden. Sie müssen es wirklich versuchen, Geduld mit uns zu haben. Vielleicht wird es Sie in den Stand setzen, unsere Nachlässigkeit besser zu begreifen, wenn Sie daran denken wie Prediger in Amerika oft im Juli und August fühlen. Ich hörte jemans den es das Ende des kalten Wetters nennen, als er sah, daß wir 90 Grad hatten. Jedoch, bis jetzt (30. März,) haben wir in diesem Jahre im Hause selten mehr als dieß gehabt.

#### Ueber statistische Berichte.

Am 8. April 1874 schreibt Br. Schmidt: "Nachdem wir die Bershandlungen der letzten Convention der Allgemeinen Kirchenversammlung empfangen haben, nehme ich wahr, daß Sie von uns wünschen, wir möchten die Statistif des letzten Jahres einsenden. Ich glaubte, ich hätte von Zeit zu Zeit alles übersandt, was die Freunde unserer Mission insteressiren könnte, obgleich wir gewiß keinen gehörigen Jahresbericht einsgereicht hatten, wie es viele Missionare thun. Ich muß gestehen, daß diese Berichte, in der Beise wie viele von ihnen abgesaßt werden, mir nicht ganz gefallen. Obgleich sie buchstäblich wahr sind, so bringen sie doch dem Geiste des Lesers nicht die richtige Vorstellung bei. Mit einer kleisnen Anzahl von Christen, über ein so großes Feld zerstreut wie das unserige, ist es schwierig, alles so gut regulirt zu haben. Anßerdem meine ich, daß dieß mehr die Pflicht künftiger Pastoren sein wird als des Missionars.

Einige Missionare tausen so viele als sie dazu überreden können, schreisben die Anzahl nieder, und es wird wenig mehr von jenen Christen geseshen. Andere sind zu vorsichtig, allein ihre Bekehrten sind nicht nur in ihren Listen, sondern sie existiren wirklich, wenn ihre Zahl anch nur klein ist. Missionare welche es fühlen, daß sie nicht gut einbekichten können, sie hätten so viele Christen in ihren Gemeinden, schreiben, sie hätten so viele Namen in ihrem Kirchenregister, und überlassen es den Lesern, dieß nach Belieben zu verstehen.

In allen meinen Zuschriften bestrebe ich mich, Ihnen eine richtige Vorstellung von unserer Stellung beizubringen. Mehr kann ich nicht thun. Mißverständnisse, wie das auf Seite 15 in den Verhandlungen von 1873, werden vorkommen. Ich beabsichtigte, jene Zahl (320) anzugeben als die Kinder einschließend. Die Zahl der Communikanten ist einige unter hundert. Im Jahre 1873 wurden neun Kinder und dreizehn Erwachsene getauft."

### Schüler, von Sonntagsschulen unterstützt.

"Bon den durch unsre Sonntagsschulen unterstützten jungen Männern wurden beim Beginn dieses Jahres zwei als Lehrer beschäftigt.

Peter, unterstützt von der Erie S. S., wurde als ein Lehrer nach Jegumpad gesandt, wo er Befriedigung giebt. Die Zahl der Kinder in der Schule hat bis fünf und zwanzig zugenommen.

Brakashanm, unterstützt von der S. S. der St. Jakobus-Kirche in Reading, Pa., wurde in die Gebirge hinaufgesandt, wo er seit zwei Monaten gewesen ist. Ich höre jedoch jetzt, daß er und seine Fran am Fieber leiden, und ich erwarte sie in einigen Tagen zurück.

Wir haben ihre Plätze ansgefüllt, so daß die Liste der durch Schulen unterstützten Knaben gegenwärtig (April 1874,) die folgende ist: Stephan, Erie S. S.; Brakashamu, St. Jakobus, Reading; Wilhelm Schäffer, St. Michael's, Germantown; Lazarus, Dr. Moldehnke's S. S., New York; Peter, Rochester S. S.; Matthäus, Dreieinigkeit, Reading; Wilhelm, Past. Iseuschmidt's S. S., Wilmington, Delamare; Jakob, Past. J. B. Fox, Emlenton, Pa.

Wir konnten bis jetzt nicht mehr erlangen. Das nächste Mal wenn Schüler in der Staatsschule zugelassen werden, hoffe ich, für Past. A. Späth's S. S., zu Philadelphia, einen hinzusenden."

Die letzte Mittheilung über diesen Gegenstand ist in einem vom 22. Angust datirten Briefe enthalten, in welchem Br. Schmidt schreibt : "Ich schließe Photographien von Jakob und Wilhelm für ihre respektiven Sonntagsschulen an. (Jakob wird von Past. J. B. For persönlich unterstütt, nicht von einer Schule .- Se f.) Sie kommen mit ihren Stu-Jakob erhielt vor einigen Wochen einen Preis. dien hübsch vorwärts. Sie sehen, daß er das Buch in seiner Hand hält. Der Oberlehrer der Staatsschule sagte, daß er der beste Landkartenzeichner in der ganzen Schule sei, und vorgezeigte Proben wurden von allen Besuchern bewun-Der Richter vertheilte die Preise, und alle Englischen Bewohner waren mit ihren Familien anwesend. Möge der Herr sie in der Demuth erhalten, und sie fromm und eifrig machen für Sein Werk! Wir beab= sichtigten, noch zwei andere unferer Angben in die Staatsschule zu sen= den, allein man hat die untersten Classen abgeschafft, und keiner von ih= nen war fähig das Examen zu bestehen, folglich können wir ihnen noch nicht die Gülfe der Sonntagsschule von St. Johannes, Philadelphia, zu Theil werden lassen. Wir prägen es den Eltern ein, für die Unter= stützung der Kinder zu thun was sie können. Die Hülfe von Sonntags. schulen kann nur da mit Rugen gewährt werden, wo wir sehen, daß die Eltern nicht im Stande sind, sie zu unterstützen. Bitte, jagen Sie den Kindern aber doch, daß sie mit dem Geldsammeln nicht aufhören. Wir dürften bald mehr erfordern als sie geben können, da die Zahl der Rin= der zunimmt."

### Gründung einer Baptisten-Mission unter den Telugus.

Der Amerikanische Baptisten-Verein, oder besser, der Canadische Zweig desselben hat zu Coconado, der Seehafen von Rajahmundry und innerhalb acht Meisen von Samulcotta, wo wir ein Missionshaus haben, in welchem zu wohnen Br. Paulsen so lange gewünscht hat, eine Mission gegründet. Der Missionar McLaurin erwartet in der Kürze drei oder vier andere von Canada. Er hat bereits den Antrag gemacht, unser Missionshaus zu kaufen.

Die von diesen Bersonen gehegten eigenthümlichen Unsichten erwecken die Befürchtung, daß sie sich nicht als so angenehme Rachbarn erweisen werden, wie es gewünscht werden möchte. Br. Schmidt schreibt : "Ich befürchte nicht, daß zu viele Missionare hierherkommen, aber ich glaube, es wurde Schade fein, wenn wir zu viel mit Baptisten zu fampfen haben sollten, da wir mit Beiden genug umgeben find. Ich fragte ihn, ob wir uns nicht dahin verständigen könnten und sollten, daß keiner in des Undern Arbeit übergreifen wolle, allein es gefiel ihm nicht, zu versprechen, keinen unserer Christen zu nehmen. Mir gefiel der Mann, aber ich glaube nicht, daß es ein guter Unlauf ift, den fie gemacht haben. Während kein Missionar hier war wurde eine Anzahl unserer Christen und Lehrer beredet, zu den Baptisten, oder zu jenem Plymouth=Bruder genannten Körper zu Rursapur, überzugehen, von denen einige nachher sich dem Amerikanischen Baptisten=Berein beigesellten. Jedoch, wenn fie eine Anzahl von Miffionaren aussenden, so kann doch noch ein gutes Werk gethan und können die schlechten Elemente ausgeschieden werden. Aber in jedem Falle wird es zum Migverständnig und Berdruß führen, besonders da wir nicht erwarten können, daß die Gingebornen den wirk= lichen Charafter unserer Lehrerverschiedenheit verstehen. Ich glaube, es würde so viel besser sein, wenn sie ihre Mission weiter nordwärts ange= fangen hätten. Der Berr lenft jedoch alles zum Besten der Seelen."

### Lehrerversammlung.

"Im Juli", schreibt Br. Paulsen, "haben wir hier zu Rajahmundry alle Lehrer versammelt, um sie im Bibellesen mit Erklärungen, in der biblischen Geschichte, der Kirchengeschichte und dem Katechismus zu unsterrichten und zu üben, und sie darauf vorzubereiten, den gewöhnlichen Einwendungen der Heiden zu begegnen. Die Herrmannsburger haben aus dem Deutschen eine Erklärung des Kleinen Katechismus' Luther's übersetzt, welche wir unseren Lehrern zum Gebranch gegeben haben. Wöge unser Heiland unsere schwachen Bemühungen segnen, diesen armen Lenten das Licht zu bringen, und mögen wir allezeit den sesten Glauben haben, daß Er dieses Land erlenchten wird. Wenn es nicht um den Besehl unseres Herrn wäre, das Evangelium aller Ereatur zu predigen, und um Seine Verheißungen, so würden wir oft entmuthigt sein, wenn

wir von Dorf zu Dorf gehen und nur die größte Gleichgültigkeit wahrs nehmen. Betet für unser Werk! Wir freuen uns sehr, aus Ihren Briefen das Interesse zu ersehen, welches an unserer Mission genommen wird."

#### Das Kirchenbuch in Telugu.

In dem letten von ihm empfangenen Briefe schreibt Br. Schmidt : "In Betreff der Telugu-Gottesdienstordnung kann ich Ihnen sagen, daß wir recht gut vorwärts tommen. Wenn wir beide zu Saufe find fo verwenden wir an jedem Tage zwei Stunden dazu, unsere Uebersetzun= gen, welche Br. Paulsen, ich selbst, Paulus und Joseph voraus bereit gemacht haben, zu revidiren. Es sind jedoch mitunter Schwierigkeiten vorhanden, welche zu überwinden uns schwer fällt, und oft verwenden wir völlig zwei Stunden auf ein einziges Wort. Wir sind nicht im Stande Bater Bener's Uebersetzung zu gebrauchen, da, obgleich er es außerordentlich gut zuwege brachte, Telugu zu sprechen, er niemals ver= suchte, es zu schreiben, welches ein Nachtheil ist, wie Sie leicht verstehen werden. Ich selbst hätte es vorgezogen, länger gewartet zu haben, al= lein da Br. Paulsen und ich im Stande sind, in Werken jener Art, welche jett im Gebrauch sind, viele Fehler und unbefriedigende Aus. drücke zu finden, so mögen wir selbst jett eine Correktheit erlangen. welche, obgleich nicht befriedigend, doch diesenige anderer sich im Bebrauche befindenden Werte übertreffen dürfte."

Br. S. fährt fort, von den bestandenen Schwierigkeiten in der Ueberssetzung selbst eines solchen Ausdrucks als: "Der Herr Jesus", Beispiele zu geben.—"Ehe wir es herausgeben, wollen wir einige der Senioren unter den Missionaren im Telugu-Lande zu Rathe ziehen."

Ihre Committee hat gerathen, daß der Rath und die Mitwirkung einiger älteren Missionare der Leipziger und der Herrmannsburger Gessellschaft in der Revision der Uebersetzung erbeten werden sollte, und daß, sobald es vollendet sei, es in Madras herausgegeben werde.

In ihrem letzten Jahresbericht theilte Ihre Committee mit, daß ein freigebiger Freund sich erboten habe, die Druckfosten dasür zu bestreiten. Sie ist jetzt genöthigt, ohne sein Wissen, und, wie sie fürchtet, gegen seinen Willen, um die Erlaubniß zu bitten, nach dem Titelblatt eine Widmung des Werkes an Past. F. W. Geissenhainer, D. D., in der Stadt New York, drucken zu lassen, auf dessen Kosten das Werk zum Gebrauche der Evangelisch-Lutherischen Missionen in Indien hergestellt wird.

# Rechnungsbericht der Rajahmundry-Mission für das Jahr 1873.

ausgaven ver mittlion in Inoien für 18	13.
Deficit in Indien, Januar 1873\$	368
Saläre ber Missionare	2,000
Saläre und Reisekosten zweier Katecheten	250
Revaratur des Missionshauses und der Wohnnng	464

Reisen in die Gebirge	10
Steuer, Porto etc	15
Unterftiitung von Schülern	170
\$ ************************************	\$3.277

# Schulrechnungsbericht der Mission für 1873.

Dr.

Cr.

01.						1. •
Substriptionen verschiede= ner Herren.	Rupien.	Annas.		Rupien.	Annas.	Pies.
Horris	60		Schulbiicher	11	13	9
A. Stuart	60		Pekbahem Schulreparatur	12		
D. B Irvine	20		Murramunda	6		
J. F. Snaith	10		Bücher an Ehrw. Alexander	3	14	6
E. B. Metcalfe	24		Lehrersalär	457	6	
J. E. Horsfall	10		Photograph. Chemikalien	40		
Capt. C. Taylor	48		Bilanz für 1874	318	4	10
C. Porteus	34					
Dr. J. Bilberbeck	60			1	] [ ] [	
Für Photographien, Reparatur von Uhren,	259	7		f 1 2 7 9 9		
Nähmaschinen, 2c Miethe für das Haus zu		; ; ; ; ;			9 P B P 4 1 1	
Samulcotta		1		; ; ;	1	,
Bilanz von 1872	6	:			P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	f ii
Rupien	849	7		849	7	1

Der Rupie hat einen Werth von ungefähr funfzig Cents. Sechszehn Annas machen einen Rupie.

Der Bericht des Schatzmeisters weist \$3,098.50 als die während des Jahres für Heidenmission eingegangene Summe aus, und daß die Aussgaben für dieselbe Zeit sich auf \$4,008.96 beliefen, eine Ueberschreitung der Einnahmen um \$910.46. Diese Ueberschreitung ist aus der Bilanz in der Casse gezahlt worden. Allein es ist zu beklagen, daß die Freigebigkeit der Kirchen den Erfordernissen des Jahres nicht gleichgekommen ist.

Erweiterung des Missionswerks.

Es ist von der äußersten Wichtigkeit, daß mehr Missionare ausgesandt werden. Wenn wir das Feld um unsere Mission her nicht kräftiger in Besitz nehmen können, so kann ihr friedlicher Besitz jenes Feldes nicht lange andauern. Unsere gegenwärtigen Kräfte können den unmittelbar um unsere Station herum liegenden Distrikt nicht treulich versorgen. Mehrere junge Männer unserer Geistlichkeit haben die Frage der Widsmung ihres Lebens für die Missionsarbeit unter den Heiden unter ernstslichster Erwägung. Sollten wir nicht dahin instruirt werden, einen oder mehrere derselben für dieses Werk zu berufen und sie im Namen des Herrn und Seiner Kirche anzutreiben, daß sie ausgehen? In dem Klima Indiens kann die Gesundheit unserer jetzigen Missionare daselbst zu jeder Zeit niederbrechen, und da deren nur zwei sind, so würde die Rückehr eines jeden von ihnen das Werk ernstlich stören. Es ist unsere zuversichtliche Ueberzeugung, daß wenn wir unsere Kräfte vermehren

wollen und die Angelegenheit genügend unseren Kirchen vorlegen, dies selben die für solchen Zweck nothwendigen Mittel willig beitragen wers den.

### Missionsnachrichten.

Von der ihr im letzten Jahre gegebenen Erlaubniß Gebrauch machend hat die Committee sich die verschiedenen Deutschen und Standinavischen Missionszeitungen verschafft und mit einem Geistlichen, der selbst Jahre lang ein Missionar gewesen und mit den Unternehmungen der verschiedesnen Lutherischen Gesellschaften gut befannt ist, Einrichtungen getroffen, solche Artifel, wie sie belehrend und interessant sein mögen, auszuwählen und unsere Kirchenblätter damit zu versehen. Sie hat gleichfalls für Uebersetzungen aus den Berichten der Standinavischen Missionen Ansordnungen gemacht.

Möge das große Oberhaupt unserer Kirche viele Arbeiter erwecken, und sie aussenden in Seinen Weinberg!

B. M. S dymuder,

Engl. Sefretar der Exekutiv=Committee für Beidenmission.

Die in dem Bericht mit Bezug auf die Aussendung weiterer Missionare aufgeworfene Frage wurde der Szekutiv-Committee zugewiesen, mit uns beschränkter Bollmacht, darin zu handeln.

Exefutiv = Committee für Beidenmission.

Die Exekutiv=Committee des Ministeriums von Pennsylvanien wurde als die Exekutiv=Committee der Allgemeinen Kirchenversammlung für Heidenmission wiedererwählt.

Past. H. W. Roth hielt eine Ansprache an die Convention über die Interessen unserer Kirche in Nova Scotia, und Pastor R. Jäggli über das Werk der Texas-Synode.

Vertagt. Gebet von Past. J. E. Wesner.

# Rennte Sitzung.

Dienstag, 20. Oftober, Rachmittags 2 Uhr.

Eröffnet mit Gebet von Past. 3. P. Ryquist.

Die Namenliste verlesen. Das Protokoll verlesen und angenommen. Past. C. Bolz erhielt Erlanbniß, jest nach Hause zu reisen.

# Beit und Ort ber nächsten Convention.

Eine Abstimmung, um den Ort für die Versammlung der nächsten Convention zu bestimmen, wurde vorgenommen. Past. H. Grahn und Herr H. Jarecki wurden zu Wahlaufschern ernannt, welche berichteten, daß Galesburg, Ilinois, gewählt sei

Der erste Donnerstag im Oktober 1875 wurde als die Zeit der Bersammlung festgesetzt.

# Lutherifde Miffions= und Rirdenausbreitungs=Gefellichaft.

Mit Bezug auf das Werk dieser Gesellschaft, wie in der am Schlusse der achten Sitzung gehaltenen Ansprache des Pastors J. A. Kunkelmann dargestellt, wurde der folgende Beschluß gefaßt:

Beschlossen, daß die Beamten der Lutherischen Missions und Kirchenausbreitungs Gesellschaft aufgefordert werden, diesem Körper auf der nächsten Convention desselben eine gedruckte Form des Charters, der Constitution und der Nebengesetze, wie sie solche von der Allgemeinen Kirchenversammlung bestätigt zu sehen wünschen, vorzulegen.

# Sonntagsschul-Fragebücher und Lettionsblätter.

Auf Antrag des Pastors F. J. F. Schantz wurden folgende Be-schlüsse angenommen:

Beschlossen, daß eine Committee ernannt werde, um auf der nächsten Convention der Allgemeinen Kirchenversammlung zu berichten über den Gegenstand: Fragebücher, Lektionsblätter und andere Hülfsmittel zur Ertheilung des Unterrichts in der Sonntagsschule.

Beschlossen, daß die Ausmerksamkeit der Pastoren und Sonntagsschulen unserer Englischen Gemeinden gerichtet werde auf die "Fragen über die Spisteln des Kirchenjahres, von Past. E. Greenwald, D. D.," und auf die "Lektionsblätter, von Pastor S. Wagenhals."

Die Pastoren E. Greenwald, D. D., S. Wagenhals und F. J. F. Schantz, und die Herren L. L. Houpt, Beter P. Keller und T. H. Lane wurden als die Committee unter dem ersten Beschlusse ernannt.

# Bericht der Committee über Verhandlungen der Distriftssynoden.

Ihre Committee, welcher die Verhandlungen der mit diesem Körper in Verbindung stehenden Distriktssynoden übergeben wurden, erlaubt sich achtungsvoll, die folgenden in den verschiedenen von ihr genannten Vershandlungen gefundenen Punkte hervorzuheben:

Das Ministerium von Penusylvanien.

Die großen und wichtigen Arbeiten der Mutterspnode sind fortwähsend im Zunehmen begriffen. Gott der Herr hat diesen Zweig Seines Zions reichlich gesegnet.

In der 127sten jährlichen Versammlung dieses Ministeriums, gehalten in der Trinitatis-Kirche zu Lancaster, Pa., wurden zwölf junge Männer seierlich zu dem Werke des heiligen Predigtamtes ordinirt. 5,373 neue Glieder wurden während des Jahres aufgenommen. Von diesen sind 247 als Erwachsene getauft, 4,242 confirmirt und 884 von andern Kirchen aufgenommen worden. Dieses Ministerium hat 178

Pastoren, 344 Gemeinden, 71,785 consumirte Glieder. Während bes Jahres wurden 7,491 Kinder getauft. Die im letzten Jahre für wohlsthätige Zwecke (mit Ausschluß der Lokalzwecke) eingegangenen Beiträge beliesen sich auf mehr als \$20,500. Die Synode hat 25 Missionen, welche 49-Gemeinden umfassen, in ihrer Pflege gehabt, in welchen regelsmäßig Gottesdienst gehalten wurde. Der Synodalsvoard der Stadtmission in Philadelphia hat 8 von diesen Missionen unter seiner Fürssorge. Für diese Missionen wurden \$4,901.25 veransgabt, \$250 wurden für die Castle GardensMission bewissigt. Die ExestutivsCommittee ist angewiesen, ein Fünstel von dem für Einheimische Mission collektirsten Gelde an die Committee für Einheimische Mission der Allgemeinen Kirchenversammlung abzugeben. 20 Studenten im Theologischen Sesminar und 7 im Collegium wurden mit einer Ausgabe von \$8,209.81 unterstüßt. 6 neue Gemeinden sind aufgenommen worden.

Die einzigen Punkte, welche die Aufmerksamkeit dieses Körpers beanspruchen, sind:

- 1. Der Punkt in Betreff des Ankaufs von Büchern, welche zur Vollendung der Ordnung für Ministerial Dandlungen nothwendig sind. Seite 26.
- 2. Der Punkt in Betreff des von der Lutherischen Missions= und Kirschenausbreitungs Gesellschaft unterbreiteten Plans. Seite 31.

Das Ministerium von New ?) orf.

Dieser Körper zählt 73 Pastoren und 70 Gemeinden. Er hat verschiedene Missionsplätze unter seiner Anssicht, und unterhält mehrere Studenten, welche sich für das heilige Predigtamt vorbereiten. Pastor G. W. Drees hat Substriptionen im Betrage von \$10,000 für die Gründung eines Schullehrer. Seminars gesammelt. Innerhalb der Grenzen dieser Synode werden zwei Waisenhäuser unterhalten.

Ein Drittheil der Gemeinden dieses Ministeriums hat Gemeindeschnsten. Eine Afademie in Newark, in der Nähe von Rochester, R. Y., ist unter der Leitung dieser Synode. Aus den Verhandlungen der 79sten Synode des R. Y. Ministeriums, abgehalten in der Zions-Gemeinde zu Rochester vom 11. bis zum 15. Inni 1874, geht hervor, daß dieses Ministerium die Allgemeine Kirchenversammlung ersucht, die Gotstesdienstordnung für das neu heranszugebende Deutsche Kirchenbuch noch einmal zu revidiren. Eine Committee von drei Mitgliedern wurde ersnannt, um der Allgemeinen Kirchenversammlung solche Vorschläge zur Aenderung dieser gottesdienstlichen Ordnung vorzulegen, wie sie in der Sache gewünscht werden.

Ihre Committee schlägt vor, daß diese Vorschläge der Gesangbuchs= Committee der Allgemeinen Kirchenversammlung ernstlich zur Berücksich= tigung empsohlen werden.

### Die Pittsburg Synode.

Diese Synode zählt 59 Pastoren, 128 Gemeinden und 9,858 Communitanten. Während des letzten Jahres wurden 7 Pastoren an andere Synoden entlassen. Bei ihrer letzten Versammlung wurden 4 Pastoren aufgenommen und 3 junge Brüder für das heilige Predigtamt ordinirt. Neun junge Männer werden von der Synode in dem Werke ihrer Vorsbereitung für das heilige Predigtamt unterstützt, und 13 Missionen wers den unterhalten. Die Missionsberichte reden ermuthigend von dem versrichteten Werke und machen Anspielung auf die zunehmenden Ansordes rungen, welche auf ihre Missionscasse werden gemacht werden.

Das Thiel Collegium, welches unlängst von dieser Synode in Greenville, Mercer County, Pa., gegründet wurde, ist in einem versprechenden Zustande; es hat seinen gegenwärtigen Schultermin mit einem Zuwachs von Studenten angetreten. Diese Synode ist gleichfalls ernstlich damit beschäftigt, einen Plan zur Unterstützung ihrer kranken und nothleidenden Glieder zu entwerfen.

Die Delegaten, welche diese Synode in diesem Körper vertreten, wurs den beauftragt, die Allgemeine Kirchenversammlung zu ersuchen, ein Ordinations=Certifikat für den Gebrauch der Distriktssynoden anzuord= nen.

### Die Distrikts synode von Ohio.

Diese Synode hat 26 Pastoren, 62 Gemeinden und 6,109 Commusnifanten. Sie unterhält 4 Missionen, für deren jährlichen Unterhalt sie die Summe von \$1,500 beiträgt. Sie unterstüßt zwei junge Mänsner, welche sich auf das heilige Predigtamt vorbereiten. Auch beabsichstigt sie die Gründung einer Akademie, welche unter ihrer eigenen Leitung stehen soll.

Diese Synode ist eifrig beschäftigt mit der Betreibung der Erziehungssache, der Einheimischen Mission und der Kirchenausbreitung. Ihre Beiträge für Erziehung beliesen sich auf \$3,564, woraus 44 Studenten Unterstützung erhielten. Sie hat 24 neue Gemeinden organisirt und 10 neue Kirchen eingeweiht. Diese Synode zählt 93 Prediger, von welchen 11 bei ihrer letzten Bersammlung ordinirt wurden. Ihre Communistantenzahl beläuft sich auf 30,127. Innerhalb der Synode sind 164 Sonntagsschulen und 83 Gemeindeschulen.

# Die Canada = Synode.

Diese in der Mission immer thätige Synode hielt ihre dießjährige Sitzung in Heidelberg, Waterloo County, Ontario. Sie zählt gegenswärtig 22 Pastoren, von welchen 4 auf ihrer letzten Versammlung aufs

genommen wurden, und 57 Gemeinden, worunter sich 7 Missionsstaztionen besinden. Die Zahl ihrer Communifanten ist 5,000. Für die Einheimische Mission hat sie während des Jahres die Summe von \$800 und für die Erziehungssache \$200 beigetragen.

Diese Synode hielt ihre letzte Versammlung in der Evangelisch-Lutherischen Kirche in der Nähe von High Hill, Fahette County, Texas,
(Pastor J. Traspore,) am zweiten Sonntage nach Ostern. Sie besteht
gegenwärtig aus 26 Pastoren, welche Zahl im Laufe des Jahres durch
vier weitere Arbeiter vermehrt werden wird. Diese haben 25 Gemeinden, im Verein mit einer großen Anzahl von Missionsstationen, unter
ihrer Pflege, welche eine Mitgliederschaft von 3,300 Communikanten
enthalten.

Die mit dieser Spnode verbundenen Pastoren arbeiten aufs trenlichste im Schulzimmer und in der Kirche, unter Verhältnissen, welche häusig nicht wenig Selbstverleugnung erfordern.

Diese Synode ist gleichfalls seit einiger Zeit mit der Gründung eines Deutsch-Englischen Collegiums beschäftigt gewesen, und hofft im Stande zu sein, dasselbe in diesem Herbste zu eröffnen. Sie bittet ernstlich um Unterstützung zur Anstellung eines Reise-Missionars, dessen Ernennung als absolut und unumgänglich nothwendig angesehen wird.

Diese junge Synode, welche erst vor drei Jahren mit 8 Pastoren und 23 Gemeinden organisirt wurde, zählt jetzt 16 Pastoren und 38 Gesmeinden.

Wenn sich auch ein solcher außerordentlicher Fortschritt in den nächsten drei Jahren kanm erwarten läßt, so bleibt doch das Territorium dieser Synode ein höchst wichtiges Missionsseld. Bei ihrer dießjährigen im Juni stattgehabten Sitzung wurde ein junger Mann, und bei der jährelichen Versammlung im September wurden zwei andere junge Männer zum heiligen Predigtamte ordinirt. Alle diese jungen Männer haben Pfarrstellen. Zwei nene Gemeinden sind organisirt worden; zwei ans dere wurden auf der September-Versammlung aufgenommen. Die Synode unterhält einen allgemeinen Missionar und unterstützt eine Missionsstation. Auch unterstützt sie einen Studenten im Thiel Collegium.

Der Bericht wurde in Empfang genommen.

Der im zweiten Punkte angeführte Beschluß des M. D. Ministerinms,

das Dentsche Kirchenbuch betreffend, wurde an die Committee für das Deutsche Kirchenbuch verwiesen.

Bezüglich des dritten Punktes murde

Beschlossen, daß eine Committee ernannt werde, um eine Form eines Ordinationsscheins, in der Deutschen und in der Englischen Sprasche, für den Gebrauch der Distriktssynoden anzufertigen.

Auf Antrag wurde die Committee über die Constitution für Synoden als die Committee zur Anfertigung dieser Form ernannt.

Der Bericht der Committee über die Verhandlungen der Distriktssys noden wurde darauf als ein Ganzes angenommen.

# Die Zmmigranten=Mission in New=Port.

Die Besprechung des Berichts der Committee für diese Mission wurde wieder aufgenommen. Er wurde punktweise und als ein Ganzes angenommen, wie nun folgt:

### Bericht der Committee.

Die von der Allgemeinen Kirchenversammlung ernannte Committee der Immigranten=Mission in New=York hat die Ehre zu berichten, daß ihr Missionar treulich und rüstig fortgearbeitet hat unter mancherlei Schwierigkeiten, wie sie auf einem solchen Posten nicht anders zu erwarten sind. Pastor Neumann selbst wird über seine Wirksamkeit einen eingehenderen Bericht an die Ehrw. Allgemeine Kirchenversammlung abstatten.

In den Bersammlungen Ihrer Committee wurde die Frage angeregt, ob es wohl zu ermöglichen wäre, in nähere Verbindung mit der Emisgrantenhaus-Association zu treten, um, wo möglich, ein brüderliches Zusammenwirken herzustellen. Sine Committee, bestehend aus Pastor Hausmann und den Herren Boschen, Heissenbüttel und Nehrbas, wurde am 27. April d. I. zu diesem Behuse ernannt, um mit einer ähnlichen Committee darüber zu conferiren. Diese unsere Sub-Committee herrichtete am 1. Juni als Resultat, daß die andere Committee verlange, Pastor Neumann solle die Immigranten nach dem Emigrantenhause weissen, und alles Andere würde sich dann von selbst ordnen.

Am 15. Juni erschien im "Lutheraner" ein Protest im Namen und Auftrag der Immigranten=Missions-Committee der Missouri=Synode, in welchem Protest unser Missionar mit denselben Anklagen belästigt wurde, welche schon voriges Jahr vor Ihre damalige Committee gelegt und von derselben zu Gunsten von Pastor Neumann entschieden wurden. Um nun der Missouri=Committee alle Gelegenheit zu geben, ihre Anklagen zu begründen, so wurde am 30. Juli d. Is. von Ihrer Committee der Beschluß passirt, die Committee der Missouri=Synode einzuladen, die nöthigen Zeugen vor unsere Committee zu bringen, um, wo möglich,

auf diesem Wege die Glieder der Missouri-Committee von der Richtigsteit der Entscheidung Ihrer vorjährigen Committee zu überzeugen. Um 30. September d. Is. begann die Untersuchung, ohne daß jedoch die Missouri-Committee die nöthigen Zeugen producirt hatte. Daher wurde die Sitzung bis November d. Is. vertagt.

Am 30. Juli wurde von Ihrer Committee beschlossen, daß, wenn wir nicht \$2,500 für den Gehalt des Missionars aufbringen können, er mit \$2,000 zufrieden sein umsse. Pastor Neumann nahm dieß an.

Des Schatzmeisters Rechnung folgt hierbei.

Wenn die Kräfte sich nicht unnöthigerweise an einander reiben sollen, so muß das Verhältniß der Immigranten=Mission zum Emigrantenhaus in dieser Sitzung von der Allgemeinen Kirchenversammlung genauer fixirt und bestimmter regulirt werden. Die Kirchenversammlung hat bei ihrer Convention in Laucaster, D., (3-9. Nov. 1870), beschlossen, ihre ganze Kraft dem Aufban einer Immigranten=Mission von kirchlichem Charafter zu widmen, und erklärt, das beabsichtigte Emigrantenhaus nicht übernehmen zu können, sondern es einem Verwaltungerath zu über= geben, der die Unftalt im evangelischen Sinne so leiten möge, daß sie für immer der Evangelisch=Lutherischen Kirche gesichert bleibe. Emigrantenhaus für die ökonomische Berwaltung einen driftlichen Mann zum Hansvater hat, so könnte offenbar der Missionar unserer Immi= granten=Mission, wer derselbe immer auch sein möge, auch die firchlichen Afte im Emigrantenhause, als Gottesdienst am Sonntag, Seelforge im Einzelnen u. f. w., versehen. Zwei Missionare ist offenbar zu viel.

Ihre Committee erlaubt sich daher folgende Fragen:

- 1. Geht die Emigrantenhaus-Affociation von der Allgemeinen Kirschenversammlung aus, so daß letztere die erstere mit der Ausführung ihres Werkes betraut hat?
- 2. Wenn ja, so fragen wir, ob es nothwendig ist, daß zwei Commit= teen und zwei Missionare bestehen für ein und dasselbe Werk?

Hochachtungsvoll,

#### die Committee:

3. Chrhart, Braf., John S. Boschen, Schatmeister,

S. R. Brobst, 3. D. Heissenbüttel,

S. Emh, 3. S. Ahrens,

C. F. Haußmann, C. J. Rehrbas, Sefretär.

Rew = ?) orf, 9. Oft. 1874

Als eine Antwort auf die im letzten Punkte des Berichts enthaltene Frage, worin die Committee die Kirchenversammlung ersucht, das Vershältniß der Immigranten-Mission zu der Emigrantenhaus-Association zu bestimmen, wurde folgender Beschluß angenommen:

Beschlossen, daß die Committee für Immigranten-Mission angewiesen werde, von dem von ihr ernannten Missionare zu fordern, daß er mit den Verwaltern des Emigrantenhäuses herzlich zusammen wirke, und daß er alle Immigranten, welche Herberge gebrauchen, dem genannten Emigrantenhause zuweise.

Der Bericht des Schatzmeisters der Mission wurde verlesen und einer Prüfungs-Committee, bestehend aus den Herren Georg H. Möller und Beter P. Keller, überwiesen, welche denselben nachher einbrachten, wie folgt:

Bericht des Schatzmeisters der New= York Im= migranten=Mission.

1873.	Ginnahmen.
Ott. 1	Bilanz in Casse\$855.99
Nov. 24	J. J. Saner, Wisconfin 1.00
,, 26	Berschiedene Beiträge 229.27
Dec. 3	Baft. S. R. Brobst & Co., von Lesern ber Zeitschrift 76.50
,, 26	Durch Past. Charles L. Eberhardt, Michigan 5.00
1874.	
Jan. 9	E. Wilhelm Siegert, Milwankee 50.00
	Erie Eisenbahn, für November 1873 154.50
	Berschiedene Beiträge 77.70
,, 12	Paft. H. Klingmann, Michigan
,, 23	Matthäus Groß, Fischer's Ferry, Northumberland Co., Pa 14.00
,, 24	Von Woodville, Ohio 1.00
Feb. 9	Past. H. Klingmann, Michigan 5.00
,, 16	Durch Paft. R. Neumanu, von B. F. Trexter 300.00
	Erie Cisenbahn
	Berschiedene Beiträge 63.30
März 31	H. Gangueß, Sebewaing, Huron Co., Mich 3.00
April 1	Past. F. von Rosenberg 30.00
	Berschiedene Beiträge 46.78
Mai 21	Durch Consul Lehmus, von der Berkiner Gesellschaft 65.00
	Wm. Ernst Weigel, Enhahoga Co., Ohio
	Berschiebene Beiträge 52:00
Juli 6	Bon Baft. A. Betjel, Schatzmeister bes Ev. Luth. Ministerinms von N. Y. 282.00
,, 30	Raft. S. R. Brobst & Co
Sept.19	Bon Paft. R. Neumann 58.06
Oft. 3	Bast. A. T. Geissenhainer, Schatzmeister ber Pennsylv Synode 50.00
	\$2,563.80
	Bilanz\$ 50.00
1873.	Ausgaben.
Oft. 30	T. W. Abbott, Miethe ber Office, No. 7 Broadway, für Nov \$ 25.00
Nov. 26	Paft. Neumann, vierteljährl. Gehalt bis zum Iften b 625.00
	", ", für Mission 80.10
Dec. 1	T. W. Abbott, Office=Miethe für ben Monat
1874.	
San. 3	T. W. Abbott, Office=Miethe für den Monat

Jan. 9	Bast. Neumann, auf Rechnung des vierteljährt. Gehalts bis 1. Feb. 1874	199.05
.0	,, , für Mission, vom 22. Nov. 1873 bis 3. Jan. 1874 .	
	,, , , für die Armen	27.00
9° W 0		25.00
Feb. 2	T. W. Abbott, Office-Miethe für den Monat	
,, 16	Past. R. Neumann, ganzer vierteljährl. Gehalt bis zum Isten die.	425.95
., 27	T. W. Abbott, Office=Miethe für März	25.00
April 1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	25.00
Mai 1	,, ,, ,, ,, ,, Mai	25.00
,, 21	Gehalt für den Gehillfen, Herrn Jemihan	56.00
,	Past. R. Neumann, verschiedene Ansgaben	26.19
	,, ,, . ,, vierteljährl. Gehalt bis zum Isten bs	625.00
Juni 2		25.00
,, 12	Dreimonatliche Anzeige in der N. Y. Abendzeitung	9.00
Juli 1	T. W. Abbott, Office-Miethe für diesen Monat	25,00
Aug. 1		25.00
Sept. 1		25.00
,, 19		
	jährl. Gehalts	84.36
	T. W. Abbott, Office-Miethe für diesen Monat	25.00
	Bilanz	50.00
	-	

\$2,563.80

Sohn H. Bofchen, Schatzmeister b. N. P. Immig. Committee.

Geprüft und richtig befunden.

Georg H. Möller, Peter P Keller.

Prüfungs=Committee.

Die Kirchenversammlung schritt dann zur Erwählung der Committee über die Immigranten-Wission für dieses Jahr. Past. H. Grahn und Herr D. M. Armor wurden zu Wahlaufsehern ernannt, welche, die folgenden Personen als erwählt einberichteten:

Committee für die N. Y. Immigranten = Mission.

Die Pastoren J. Ehrhart, J. Ruperti, D. D., J. G. Princell und A. E. Frey, und die Herren John Möller, C. Hauselt, C. Bellmer und C. J. Nehrbas.

# Rechnungsbericht des Schakmeisters der Kirchenversammlung.

Der Bericht des Herrn S. Groß Fry, Schatzmeister der Kirchenverssammlung, welcher auf einer frühern Sitzung in Empfang genommen und an die Prüfungs-Committee überwiesen worden war, wurde hier von dieser Committee, im Verein mit ihrem Bericht darüber, eingebracht, wie folgt:

S. Groß Frn, Schatmeister, in Rechnung mit der Allgemeinen Bersammlung der Ev. Luth. Kirchein Nord = Amerika.

# heidenmission.

Gesammtbetrag der Einnahmen im Jahre, endigend 15. Oft	\$3,098.50 4,008.96
Die Einnahmen von den Ausgaben überschritten	\$ 910.46 2,269.50
Bleibt Bilanz in der Casse, Okt. 1874  Die empfangenen Beträge waren von den folgenden Synoden:  Beunsylvanische Synode  New-York Ministerium  Bittsburg=Synode  Michigan=Synode  Schwedische Angustana=Synode  Canada=Synode  Canada=Synode  Texas=Synode  Exas=Synode  Exas=Synode  Exas=Synode  Exas=Synode	\$1,359.04 \$1,375.00 650.00 280.00 205.00 175.20 173.00 137.35 65.00 32.95 5.00
·	\$3.098.50
Allgemeiner Fond.	
Allgemeiner Fond. Gesammtbetrag der Einnahmen während des Jahres	\$251.00 624.54
Gesammtbetrag der Einnahmen während des Jahres	\$251.00
Gesammtbetrag der Einnahmen während des Jahres	$$251.00$ $624.54$ $\overline{$373.24}$ $457.53$ $\overline{$84.29}$
Gesammtbetrag der Einnahmen während des Jahres	$$251.00$ $624.54$ $\overline{$373.24}$ $457.53$ $\overline{$84.29}$

Bericht der Prüfungs = Committee.

Die Committee, an welche der Rechnungsbericht des Schatzmeisters überwiesen wurde, erlaubt sich zu berichten, daß seine Bücher und Belesge geprüft und richtig befunden worden sind.

Wir glauben es uns selbst schuldig und von Wichtigkeit für die Allgemeine Kirchenversammlung zu sein, auf die folgenden Thatsachen aufmerksam zu machen:

1. Daß die Beiträge für die Heibenmission während des letzten Jahres um ein Beträchtliches geringer ausgefallen sind. Zu einer Zeit,
wenn die Bedürfnisse des Missionsfeldes erhöhete Bewilligungen erfordern,
ist es zu beflagen, daß die Einnahme, gegenüber derjenigen des vorigen
Jahres, nahezu um \$800 abgenommen hat.

Diese Angelegenheit sollte aufs Neue der Aufmerksamkeit der mit der Allgemeinen Kirchenversammlung in Verbindung stehenden Synoden empfohlen und dieselben sollten angehalten werden, ihren vollen Antheil zur Unterstützung der Missionare im Felde und zur Erweiterung der Missionswirksamkeit der Kirche beizutragen.

2. Wir sehen uns genöthigt, (wie auch der Schatzmeister selbst sich das zu genöthigt gesehen hat), auf die sehr magern Beträge ausmerksam zu machen, welche während des vergangenen Jahres zu dem Allgemeinen Ausgabe-Fond beigesteuert worden sind. Rur \$250, gegen \$500 im vorsherzehenden Jahre, sind empfangen worden. Wir vermissen im Bericht des Schatzmeisters namentlich die Beiträge der Ministerien von Pennsylvanien und New York, haben jedoch an deren Stelle eine Bewilligung von der Pittsburg Synode, um die Jahre 1871 und 1872 zu decken. Seit mehreren Jahren haben durchweg nur drei Synoden dazu geholfen, diese allgemeinen Ausgaben zu bestreiten, während doch alle, welche irsgend eine Berbindung mit der Allgemeinen Kirchenversammlung haben, ihren Antheil dazu beisteuern sollten.

In Folge davon sind die Kosten des Drucks der Berhandlungen vom letten Jahre noch großentheils unbezahlt; es ist kein Geld vorhanden, um die Geschichte des Lebens und der Missionsarbeiten Vater Heyer's herauszugeben, wie es in der letten Sitzung angeordnet wurde, und der Schatzmeister ist nicht im Stande, von Zeit zu Zeit andere nöthige Gelster zu beschaffen.

Wir haben über diesen Gegenstand keinen Beschluß einzubringen, es für das Beste haltend, die Aufmerksamkeit der Kirchenversammlung abermals auf die Sache zu richten, in der Hoffnung, daß die hier anwesenden Bertreter der Synoden selbst die nöthigen Schritte thun werden, um ein Hülfsmittel zu verschaffen.

Achtungsvoll unterbreitet,

Lewis L. Houpt, Geo. H. Möller, Dr. A. Lange, H. Bandersmissen.

3 amestown, R. D., 19. Oft. 1874.

In Empfang genommen und angenommen.

In Uebereinstimmung mit dem auf der letzten Convention gesatzten Beschluß (Siehe Engl. Berh. von 1873, S. 58, Deutsche Verh., S. 52) wurden, auf Antrag, die Beamten angewiesen, für die Hälfte der Reisekosten des Delegaten von der Texas-Synode eine Anweisung auf Herrn Lewis L. Houpt, Schatzmeister pro tem., auszustellen.

# Danksagung.

Be schlossen, daß Dr. Hasselquist ernannt sei, im heutigen Abendgottesdienste dem Pastor und der Gemeinde, in deren Kirche wir uns versammelt haben, wie auch den Bürgern dieses Ortes, den aufrichetigen Dank dieses Körpers abzustatten für die gastfreundliche Aufnahme, welche sie den Delegaten und Besuchern dieser Convention haben zu Theil werden lassen, und daß dieser Beschluß in den hiesigen Blättern veröffentlicht werde.

Sleichfalls wurde, auf Antrag, den Berichterstattern und der Presse der Dank der Kirchenversammlung ausgesprochen für die Genauigkeit und Vollständigkeit ihrer veröffentlichten Berichte, ebenso der Alleghenn Vallen Eisenbahn=Gesellschaft für die Vergünstigung herabgesetzten Fahr=geldes, welche sie den auf ihrer Bahn reisenden Delegaten und Besuchern gewährt hat.

Bastor R. Neumann erhielt Erlaubniß, nach Hause zu reisen.

Bertagt bis heute Abend 7½ Uhr.

Gebet von Pastor C. F. W. Hoppe.

# Zehnte Sitzung.

Donnerstag, 20. Oktober,  $7\frac{1}{2}$  Uhr Abends. Die Sitzung wurde eröffnet mit Gebet von Past. R. Jäggli. Das Protokoll verlesen und angenommen.

# Das theologische Seminar zu Chicago.

Dr. Passavant überreichte den folgenden

Bericht des Maths der Direktoren.

Die auf dieser Convention der Allgemeinen Kirchenversammlung answesenden Mitglieder des Raths der Direktoren des theologischen Semisnars zu Chicago versammelten sich am 20sten Oktober 1874 in der Schwedischen Lutherischen Kirche in Jamestown, N. Y., und organisirsten sich als solcher durch Bernfung des Pastors Dr. Hasselquist zum Vorsitzer und des Pastors E. Carlson als Sekretär.

Pastor Dr. Passavant legte den Besitztitel des Grundstücks für das Seminar vor, gehörig geprüft und gutgeheißen von Herrn E. B. Mc-Cagg, wie durch einen vom Rath auf seiner Convention in Erie gesaßten Beschluß bestimmt, und es wurde auf Vorschlag der Sekretär beauftragt, ihn in das Register des Cook County's, Il., eintragen zu lassen.

Um der Thatsache willen, daß uns kurz nach unserer letzten Bersamms lung zu Erie die officielle Ablehnung des Postens als Englischer theolos gischer Professor im Chicago Seminar, von Seiten des Ehrw. Prof. Jacobs, mitgetheilt wurde, konnten vom Nath weder zur Veranstaltung von Geldsammlungen noch zur Vorbereitung der Eröffnung des Semisnars Schritte gethan werden. Unter der schmerzlichen Enttäuschung, welche auf diese Erklärung der Nichtannahme folgte, konnte der Rath sehr ungern nur alle aktiven Schritte aufschieben bis nach dieser Convenstion der Allgemeinen Kirchenversammlung.

Bescheinigt: E. Carlfon, Gekretär.

In Empfang genommen und angenommen.

Der Brief des Ehrw. Prof. Jacobs, durch welchen er die Ablehnung des ihm gegebenen Rufs zur Professur im beabsichtigten theologischen Seminar zu Chicago anzeigt, wurde verlesen, worauf

Beschlossen, daß, nachdem wir den Brief des Ehrw. Prof. Jacobs gehört haben, in welchem er die Professur im theologischen Seminar zu Chicago, zu welcher er erwählt wurde, ablehnt, im Hinblick auf alle Umstände der Sache die Verhandlung über die Annahme seiner Resignation aufgeschoben werde bis zu unserer nächsten jährlichen Conspention.

Berr Beter B. Reller überreichte den folgenden

# Bericht der Truftees der Allgemeinen Rirchenversammlung.

Die regelmäßige jährliche Bersammlung der Trustees der Allgemeinen Bersammlung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Nordamerika wurde am 19. Oktober 1874 in der Schwedischen Lutherischen Kirche zu James-town gehalten. Anwesend waren: Past. C. P. Krauth, D. D., Borsitzer, die Pastoren W. A. Passavant, D.D., T. N. Hasselquist, D.D., Georg H. Möller und Beter P. Keller.

Der Gegenstand der Erwägung war die erforderliche Abanderung des Titels der Körperschaft, welche wiederum dem Herrn S. Groß Fry übergeben wurde.

Die folgenden Beamten wurden für das nächste Jahr erwählt: Past. C. P. Krauth, D. D., Vorsitzer, S. Groß Frn, Schatzmeister, und Peter P. Keller, Sekretär.

Peter A. Reller, Sefretär.

In Empfang genommen und angenommen.

Erwählte Trustee 8.

Die folgenden Trustees: Pastoren C. W. Schäffer, D. D., W. A. Passavant, D. D., und T. N. Hasselquist, D. D., deren Dienstzeit mit diesem Jahre abläuft, wurden für drei Jahre wiedererwählt.

# Protofolle.

Die Sekretäre wurden beauftragt, 1,000 Exemplare der Verhandluns gen in Deutscher und Englischer Sprache drucken zu lassen.

Beschlossen, daß die Delegaten der Schwedischen Augustanas Synode authorisirt sind, Theile der Verhandlungen zu übersetzen und zu veröffentlichen, je nachdem sie es für wünschenswerth halten mögen, und daß die Kosten solcher Veröffentlichung von der Beisteuer jener Sysnode zum allgemeinen Fond der Kirchenversammlung abzuziehen sind.

# Thesen über die Rechtsertigung durch den Glauben.

Auf Beschluß wurden die Thesen über die Rechtsertigung durch den Glauben der Aufmerksamkeit der nächsten Convention der Kirchenverssammlung empsohlen. (Siehe den Anhang A.)

Delegat von der Texas Synode.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß die Hälfte der Reisekosten des Delegaten von der Texas Synode zu der nächsten Convention aus dem allgemeinen Fond ausgezahlt werde.

Das Protokoll dieser Sitzung wurde verlesen und angenommen, worsauf sich die Convention vertagte.

### Schlußgottesdienft.

Die Delegaten begaben sich in den Zuhörerraum der Kirche, wo sie, nachdem der dort versammelten Gemeinde durch Dr. Hasselquist in der Schwedischen, und durch den Präsidenten in der Englischen Sprache ihr Dank ausgesprochen worden war für die Freundlichkeit ihrer Aufnahme und Bewirthung, sich zur Schlußandacht vereinigten, bei welcher sich auch die Gemeinde betheiligte. Der Präsident leitete die Andacht unter Benutzung der Litanei, des Baterunsers und der Litanei-Collekten, wornach ein Theil des Lutherliedes, "Sin' feste Burg ist unser Gott", gesungen und der Segen gesprochen wurde.

C. H. Thomsen, Deutscher protokollirender Sekretär der Allgem. Kirchenversammlung.

# Unhang A.

### XXIII Thefen über die Rechtfertigung.

(Vorgelegt von Dr. E. P. Kranth.)

- I. Jesus Christus, wahrer Gott und wahrer Mensch, hat wahrhaftig gelitten, ist gekreuzigt, gestorben und begraben worden, damit er ein Opfer wäre nicht allein für die Erbsünde, sondern auch für alle andere Sünde der Menschen, und Gottes Zorn versühnete. (Aug. Conf., Art. III, 2.3)
- II. Die Menschen können nicht gerechtfertigt werden oder Bergebung der Sünden und Gerechtigkeit vor Gott erlangen durch eigene Kraft, Berdienst, Werk und Genugthun. (1bid. IV, 1.)
- III. Wir werden gerechtfertigt, bekommen Bergebung der Sünden und werden gerecht vor Gott, aus Gnaden um Christus willen, durch den Glauben. (Ibid.)
- IV. Wir werden gerechtfertigt durch den Glauben, so wir glauben, daß Christus für uns gelitten hat, daß uns um seinetwillen die Sünde vergeben, Gerechtigkeit und ewiges Leben geschenkt wird. (Ibid IV, 2.)
- V. Diesen Glauben will Gott für Gerechtigkeit vor ihm halten und zurechnen, wie St. Paulus sagt zu den Römern am 3. und 4. (Ibid. IV, 3.)
- VI. Solchen Glauben zu erlaugen, hat Gott das Predigtamt eingessett, Evangelium und Sakrament gegeben, dadurch er, als durch Mèitstel, den heiligen Geist giebt, welcher den Glauben, wo und wann er will, in denen, so das Evangelium hören, wirket, welches da lehret, daß wir durch Christus Verdienst, nicht durch unser Verdienst, einen gnädisgen Gott haben, so wir solches glauben. (Ibid. V.)
- VII. Solcher rechtfertigende Glaube soll gute Früchte und Werke bringen und bringt sie, und man nuß gute Werke thun, so Gott geboten hat nm Gottes willen. (Ibid. VI, 1.) Und wo gute Werke nicht folgen, da ist der Glaube falsch und nicht recht. S. A. III, XIII,  $4 = p \cdot 325$  Müll.)
- VIII. Gute Werke sollen nicht gethan werden so, daß wir auf sie verstrauen, dadurch Gnade oder Rechtfertigung vor Gott zu verdienen. (Aug. Conf. VI, 1.)

IX. Dieses ist die alte Lehre der christlichen Kirche: Also ist's beschlossen bei Gott, daß wer an Christum glaubt, selig sei und nicht durch Werk, sondern allein durch den Glauben ohne Verdienst Vergebung der Sünden habe. (Ibid. VI, 3.)

X. Der rechtfertigende Glaube wirkt ein neues Licht, Leben und Kraft im Herzen, welche Herz, Sinn und Muth erneuert und ein Werk des heiligen Geistes ist. Dieser Glaube kann nicht mit der Todsünde zusammen bestehen, sondern wo er ist, und dieweil er da ist, gebiert er gute Frucht und macht aus dem Wiedergebornen eine neue Creatur. (Apol. 98—64 Müll.)

XI. Christus ist wahrhaftig unsre Gerechtigkeit, weder nach der göttlichen Natur allein, noch auch nach der menschlichen Natur allein, sondern der ganze Christus nach beiden Naturen in seinem vollkommenen Gehorsam, den er als Gott und Mensch dem Bater bis in den Tod geleistet und uns damit Vergebung aller unsrer Sünden und das ewige Leben verdient hat. (Form. Conc. 584—527 Müll.)

XII. Die Gerechtigkeit des Glaubens vor Gott ist das, daß ein arsmer fündiger Mensch vor Gott gerechtsertigt, das ist, absolvirt, los und ledig gesprochen werde von allen seinen Sünden und von dem Urtheil der wohlverdienten Berdammniß, auch angenommen werde zur Kindschaft und Erbschaft des ewigen Lebens, ohne einig unser Verdienst und Würzbigkeit, auch ohne alle vorhergehende, gegenwärtige oder auch folgende Werke, aus lauter Gnade, allein um des einigen Berdienstes, des ganzen Gehorsams, bitteren Leidens, Sterbens und Auferstehung unsers Herrn Christi willen, dessen Gehorsam uns zur Gerechtigkeit zugerechnet wird. (Form, Cone. 684—p. 612 Müll.)

XIII. Allein der Glaube ist das Mittel und Werkzeug, damit wir Christum, und also in Christo solche Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, ergreifen, um welches willen uns solcher Glaube zur Gerechtigkeit zugezechnet wird. Nöm. 4, 5. 24. (Form. Conc. 584=528 Müll.)

XIV. Dieser Glaube ist nicht eine bloße Erkenntniß der Historien von Christo, sondern eine solche Gabe Gottes, dadurch wir Christum, unsern Erlöser, im Wort des Evangelii recht erkennen und auf ihn vertrausen, daß wir allein um seines Gehorsams willen aus Gnaden Vergebung der Sünden haben, für fromm und gerecht vor Gott und dem Vater geshalten und ewig selig werden. (Ibid. 585=528 Müll.)

XV. Dieser Glaube ist also ein besonderer Glaube, da ein Jeder für sich glaubt, daß seine eigenen Sünden vergeben werden um Christi wilsen. (Apol. 68—94, 95 Müll.)

XVI. Der Glanbe macht nicht darum vor Gott fromm und gerecht, daß er an ihm selbst unser Werk und unser ist, sondern allein darum, daß er die verheißene, angebotene Gnade ohne Berdienst aus reichem

Schatz geschenkt nimmt. Wir werden nicht gerecht um unsres Glaubens willen, sondern allein um Christi willen. (Ibid. 70—97 Müll.)

XVII. In diesem Artikel bedeutet "Rechtfertigen" nach gerichtlichem Sprachgebrauch: einen Angeklagten freisprechen und für gerecht erkläsen, und zwar um der Gerechtigkeit eines Andern, nämlich Christi, wilsen. (Apol. 125 = 189 Müll. Sprüche 7, 15. Jes. 5, 23. Röm. 8, 38.)

XVIII. Unangesehen, daß den Rechtgläubigen und wahrhaftig Wiesbergebornen auch noch viel Schwachheit und Gebrechen anhangen bis an die Gruben, so sollten sie doch der Ursach halber weder an ihrer Gerechtigkeit, so ihnen durch den Glauben zugerechnet, noch an ihrer Seelen Seligkeit zweiseln, fondern für gewiß halten, daß sie um Christus wilsen, vermöge der Verheißung und Wort des heiligen Evangelii einen gnädigen Gott haben. (Form. Conc. 585—528 sq. Müll.)

XIX. [1.] Zur Erhaltung der reinen Lehre von der Gerechtigkeit des Glaubens vor Gott ist über den particulis exclusivis, das ist über nachfolgende Worte des heiligen Apostels Pauli, dadurch das Berdienst Christi von unsern Werken gänzlich abgesondert und Christo die Ehre allein gegeben wird, mit besonderem Fleiße zu halten, da der heilige Apostel Paulus schreibt: Aus Gnaden, ohne Verdienst, ohne Geset, ohne Werk, nicht aus den Werken; [2] welche Worte alle zugleich so viel heißen, als allein durch den Glauben an Christum werden wir gerecht und selig. (Form. Conc. 585=525 Müll. Siehe Eph. 2, 5. 9. Köm. 3, 24., 4, 6. Gal. 3, 11.)

XX. [1.] Obwohl vorhergehende Reue und nachfolgende gute Werke nicht in den Artikel der Rechtfertigung vor Gott gehören, so soll doch nicht ein solcher Glaube gedichtet werden, der bei und neben einem bosen Borsatz zu sündigen und wider das Gewissen zu handeln, sein und blei= ben könnte. (Form. Conc. 586=529 Müll.) [2.] Also ist ein wah= rer seligmachender Glaube nicht in denen, so ohne Reu und Leid sind und einen bosen Fürsat haben, in Sünden zu bleiben und zu beharren. [3.] Denn wahre Rene gehet vorher und rechter Glaube ist in oder bei (Ibid. 688=615 Müll.) [4.] Rachdem der Mensch wahrer Buße. durch den Glauben gerechtfertigt worden, alsdann ist ein wahrhaftiger tebendiger Glaube durch die Liebe thätig (Gal. 5, 6.), also daß die gu= ten Werke dem gerechtmachenden Glauben allzeit folgen und bei demselben, da er rechtschaffen und lebendig, gewißlich erfunden (Form. Conc. 586=529 Müll. [5.] Es reimen und schicken sich fein zusammen der Glaube und die guten Werke; aber der Glaube ist es al= lein, der den Segen ergreifet, ohne die Werke, doch nimmer und zu tei= ner Zeit allein ist. (Luther. Form. Cone. 692-619 Müll.)

XXI. Es ist nicht weniger vonnöthen, die Leute zu christlicher Zucht und guten Werken zu vermahnen und zu erinneru, wie nöthig es sei, daß sie zu Anzeigung ihres Glaubens und Dankbarkeit bei Gott sich in guten Werken üben, als daß die Werke in den Artikel der Rechtsertigung nicht eingemenget werden, weil durch einen epicuräischen Wahn vom Glauben die Menschen sowohl als durch das papistische und pharisäische Vertrauen auf eigen Werk und Verdienst verdammet werden können. (Form. Cone. 591—533 Müll.)

XXII. [1.] Wenn Jakobus (2, 24.) sagt, daß der Mensch durch die Werke gerecht wird, nicht durch den Glauben allein, so redet er von Werfen, welche dem Glauben folgen und zeigen, daß er nicht todt ist, sondern lebendig, fräftig, schäftig und thätig im Berzen. [2.] Jakobi Meinung ist nicht gewesen, daß wir durch Werke Gnade oder Bergebung der Sünde verdienen, sondern er redet von Werken derjenigen, welche schon durch Christum gerecht worden sind, welche schon Gott versühnet sind und Bergebung der Sünde durch Christum erlanget haben. Derselbige Glaube, dieweil es ein nen göttlich Licht und Leben im Berzen ist, dadurch wir andern Sinn und Muth friegen, ift lebendig, schäftig und reich an guten Werken. [4.] Darum ist das recht geredet (von Jakobus), das der Glaube nicht recht ift, der ohne Werke ift. [5.] Gerecht werden bedeutet hier für gerecht erklärt werden, so man Glauben und gute (Upol. 108. 109=130. 131 Müll.) Werke hat.

XXIII. [1.] Die Erkenntniß dieses Glaubens ist nothwendig und geswähret reichlichen Trost in allen Nöthen und zeiget uns das Werk Christi. [2.] Denn die so da leugnen, daß wir durch den Glauben gerechtsfertigt werden, leugnen, daß Christus ein Mittler und Versöhner ist, leugnen die Verheißung der Gnade und das Evangesium, und in dem Stücke der Nechtsertigung sehren sie nur Vernunfts oder Gesetzesschre. (Apol. 141=151 Müll.)

Anhang B. Statistifte Tabelle ber Distriftisspuoden.

# Committeen:

# Englisches Rirdenbuch.

Baft. Dr. C. W. Schäffer, Paft. Dr. B. Dt. Schunder, Baft. A. E. Beiffenbainer,

Past. Dr. C. P. Aranth, Past. Dr. C. F. Schäffer, : Baft. Dr. G. F. Rrotel, Paft. J. A. Runkelmann.

Past. Dr. J. A. Sieß, Paft. J. Kohler, Paft. C. F. Welben.

### Deutsches Kirchenbuch.

Paft. G. A. Wenzel, Past. A. Späth, Paft. S. Fritschel, Herr J. Endlich,

Paft G. Großmann, Baft. A. T. Beiffenhainer, Past. C. F. Haummann, herr B. Wadernagel.

Paft Dr. B. M. Schmucker Paft. Dr. E. Molbebute, Baft. Dr. J. Ruperti,

# Ginheimische Miffion.

Baft. Dr. W. A. Paffavant, Baft. G. A. Wenzel. Berr A. Lange, M. D.

Past. J. A. Melhorn, Paft. E. Smith, Berr D. M. Armor, Berr 2B. Wattles.

Past S. Laird, Berr Thomas S. Lane, Berr &. Rim,

# Beidenmission.

Die Exekutiv-Committee bes Ministeriums von Pennspivanien.

# New=Yorker Zmmigranten=Wiffion.

Past. J. Chrhart, Paft. A. E. Fren, Herr C. Hauselt,

Paft. Dr. 3 Ruperti, Herr J. Möller, Berr C. J. Rebrbas.

Past. J. G. Princell, Berr C. Bellmer,

### Gemeinde= und Shnodal=Ordnung.

Paft Dr. C. B. Krauth, Paft. Dr. B. M. Schmucker, Paft. Dr. G. F. Krotel,

Past. Dr. E. Greenwald, Past. A. Späth,

Paft. Dr. J. A. Sieß, Past. H. Grahn, Herr H. H. Mühlenberg, M. D. Herr H. Trexler, Herr E. E. Honpt.

# Neue Ausgabe von Luther's Katechismus.

Baft. Dr. R. A. Sieß,

Paft. A. Späth,

Past. S. E. Jacobs,

Baft. G. W. Drees.

# Deutsches Sountagsschulbuch.

Past. A. Späth, Paft. S. R. Brobst, Paft. Dr. J. Ruperti, Berr J. Endlich,

Paft. G. W. Drees, Paft. C. F. W. Hoppe, Paft. Dr. B. M Schmucker, herr August Schnabel,

Past. A. E. Frey, Paft. Dr. E. Molbehnke, Paft. F. B. Weistotten, Berr J. C. Haas.

# Sonntagsschul=Unterrichtsbücher.

Paft. Dr. E. Greenwald, Herr &. &. Houpt,

Paft. S. Wagenhals, Berr Beter B. Reller.

Past. F J. F. Schantz, Berr T. S. Lane.

# Unterstükungs=Bereine.

Past. Dr. W. A. Passavant, Herr &. L. Houpt,

Baft. Dr. J. Ruperti, heer &. Schad,

Paft. E. Carlson, Berr T. S. Lane.

# Trustees der Allgemeinen Kirchenversammlung.

1 Jahr.

Past. E. Carlson, Herr S. Groß Frh, Berr Peter B. Reller, 2 Jahre.

Past. Dr. C P. Krauth, Herr T. H. Lane, Herr Geo. S. Möller,

Paft. Dr. E. W. Schäffer, Baft. Dr. W. A. Paffavant, Baft. Dr. E. N. Saffelquift.

# Ardivarius.

Paft. Dr. C. F. Schäffer.

# Beamte der Allgemeinen Kirchenversammlung.

Paft. Dr. C. P. Kran h, Präsident, No. 4004 Pine Str., Philadelphia, Pa. Past. S. Laird, Englisher protokollirender Sekretär, 1784. Ave. Pittzburg, Pa. Past. C. H. Thom sen, Deutscher protokollirender Sekretär, Shracuse, N. Y. Past. Dr. B. M. Schmucker, Englisher correspondirender Sekretär, Reading, Pa. Past. G. A. Wendelisher correspondirenter Sekretär, Pittsburg, P. D. Box 717. Past. G. Carlson. Schwedischer correspondirenter Sekretär, Chicago, Il. Herr S. Groß Fry, Schakmeister, No. 258 Süd tritte Str., Philadelphia, Pa. Herr Thomas H. Lane, Schakmeister des Einheimischen Missionskonds, No. 50 Wood Str.. Pittsburg, Pa.

### Bice: Präfidenten.

Paft. Dr. G. F. Arote I, Präfident bes Ministeriums von New-York.

Paft. S. La irb, Präfibent ber Pitteburg-Shuobe.

Paft. G. W. Mechling, Präfitent ter Diftriftesinnobe ron Ohio.

Paft. C. Aling mann, Präfitent ter Michigan-Shnobe.

Paft. E. Rorelins, Prafident ber Anguftana-Synote.

Paft. J. Fifch burn, Präfident ber Canada=Shnobe.

Paft. R. Jäggli, Prafitent ber Teras. Shnobe.

Paft. J. E. We 8 n e r, Prafibent ber Indiana-Synobe.

# Formular eines Vermächtniffes an die Allgemeine Kirchenversammlung.

Ich gebe, schenke und vermache hiermit an die "Trustees der Allgemeinen Bersammlung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Nordamerika" die Summe von ..... Dollars, (ober wenn es Grundeigenthum ift, eine Bezeichnung ober Beschribung bes vermachten Eigenthums.)

# Formular eines Vermächtnisses an die Missions: und Kirchenaus: breitungs:Gesellschaft.

Daffelbe wie oben, nur ben Titel "bie Entherische Miffions- und Kirchenausbreitungs-Gefeufchaft" für ben ber Allgemeinen Kirchenversammlung jetzend.

# Die nächste Convention.

Die nächste Convention wird in der Schwedischen Evangelisch-Lutherischen Kirche zu Galesburg, Il., Ehrw. S. P. A. L in da h l, Pastor, gehalten werden, und Donnerstag, ben 7. Oktober 1875, ihren Anfang nehmen.